

MATERIAL ONOMASTIC  
din *Atlasul lingvistic român II*

cules de

EMIL PETROVICI

și publicat de

DOINA GRECU, I. MĂRII, RÓDICA ORZA

„Pentru exacta cunoaștere a toponimiei noastre, e absolută nevoie de anchete toponimice întreprinse de lingviști care să noteze fonetic formele numelor de localități așa cum se aud în gura poporului”

EMIL PETROVICI

În cursul desfășurării (între anii 1930—1938 a) anchetelor pentru *Atlasul lingvistic român* (ALR), partea a II-a, E. Petrovici, anchetatorul și autorul ALR II, a cules și un bogat material onomastic, a cărui valoare constă, în primul rând, în precizia cu care este notat (ca, de altfel, întregul material al *Atlasului lingvistic român II*).

În afară de unele forme înregistrate ocazional, materialul pe care îl publicăm reprezintă răspunsurile la următoarele întrebări din partea introductivă a chestionarului: 1) *Numele popular* [al localității anchetate]; 2) *Care sînt satele din apropiere, cu numele popular?*; 3) *Localitatea unde se află jurisdicția bisericească?*; 4) [Localitatea unde se află] *tribunalul cel mai apropiat*; 5) [Unde] *este loc de vilegiatură prin apropiere?*; 6) *Se duc locuitorii în alte părți? În care? Unde se duc copiii la școli mai înalte (liceu, universitate)?*; 7) *Unde și cînd a făcut armata [informatorul]?*; 8) *A stat [informatorul] în alte localități timp mai îndelungat?*; 9) *A luat [informatorul] contact cu orașul și unde?*; 10) [Care sînt] *părțile satului (numele străzilor) [?]*; 11) *Cum își zice locuitorii?*; 12) *Cum se numește valea care curge prin comună?*; 13) *Are mai spre izvor alte nume?*; 14) *Cum se numesc afluenții ei?*; 15) *Cum se numește muntele cel mai apropiat?*; 16) *Cîteva numiri topice din hotarul satului (dealuri, văi, izlazuri etc.).*

Capitolul I, intitulat *Nume de localități*, este redactat pe baza răspunsurilor obținute la întrebările 1—9, precizînd că, pentru punctele de anchetă din ALR II, răspunsurile la întrebarea 1 au fost publicate în ALR II/I, h. 2, și ALR II, s. n., vol. I, h. 2.

În redactarea materialului onomastic reținut pentru întiiul capitol, pe primul loc se află numele oficial al localității, urmat, între paranteze, de județul (precedat, în toate cazurile cînd în cadrul aceluiași județ avem două sau mai multe localități ce au aceeași denumire, de comuna) de care aparține și, apoi (după două puncte), de forma populară (= fonetică) a localităților respective. Forma populară este urmată, după linia de fracție, de numărul cartografic (pentru care, a se vedea ALR II/I, h. 1, ALR II, s. n., vol. I, h. 1; ALRM II/I, p. 18—20; ALRM II, s. n., vol. I, p. 15—17, vol. II, p. 15—16, vol. III, p. 15—16 și vol. IV, p. 13—14) al localității anchetate în care respectiva formă a fost înregistrată. Numea oficială a localităților corespunde celei din: Ion

Iordan, Petre Gâtescu, D. I. Oancea, *Indicatorul localităților din România*, Editura Academiei, București, 1974. În puținele cazuri când nu am putut identifica denumirea oficială a unor localități a căror denumire populară a fost notată de E. Petrovici, am indicat doar această denumire populară, urmată, după linia de fracție, de punctul de anchetă în care a fost înregistrată. Deosebirea totală, în unele cazuri, dintre forma oficială și cea populară a denumirii unei localități se explică, mai totdeauna, prin schimbarea celei dintii. Astfel, oficial : *Lunca* (jud. Teleorman), *Măgura* (jud. Caraș-Severin) etc. — popular : *Rîușasa* /886, *Crîjma*/27. În toate situațiile când, între denumirea oficială și cea populară a unei localități date, există deosebiri formale ce nu se explică prin „particularitățile fonetice“ ale graiurilor, forma populară figurează (cu trimitere la forma oficială) și sub poziția ei alfabetică.

Capitolul al II-lea, *Părțile satului*, cuprinde răspunsurile înregistrate la întrebarea 10. După denumirile înregistrate sînt reproduse și puținele explicații consemnate pe fișele de anchetă (cf. *Broscăr* (i) —locul e jos/64).

Capitolul al III-lea include numele colectiv al locuitorilor din localitățile anchetate și din unele apropiate, precizînd că, pentru punctele de anchetă din ALR II, răspunsurile la întrebarea 11 au fost publicate, ca MN neinterpretativ, în ALR II/1, p. 1. După forma (de singular și/sau plural) a numelui colectiv, sînt indicate punctul de anchetă în care a fost înregistrată respective formă și, apoi, numele oficial sau, mai rar, cel popular al localității respective, nume inventariate în capitolul I.

Capitolul al IV-lea este redactat pe baza răspunsurilor înregistrate la întrebările 12—16 și el cuprinde, mai ales, nume din hotarul localităților anchetate, precum și nume de ape, dealuri, munți, păduri etc., unele fiind urmate de explicațiile (deal, munte, vale etc.) consemnate de către anchetator.

În publicarea acestui material onomastic, toate formele sînt redată în notarea obișnuită a *Atlasului* (a se vedea *Transcrierea fonetică* publicată în toate volumele apărute din ALR II și ALRM II) cu următoarele deosebiri : semnele *t'*, *d'* din seria nouă a ALR II le-am înlocuit, pentru simplificare, prin *t*, *d* ; semnele suprapuse (care „arată nuanțe vocalice / consonantice intermediare“) și cele plasate „la umărul literei precedente“ (care „arată sunete slab perceptibile“) sînt coborîte în rînd cu celelalte semne, cele suprapuse fiind redată după semnul de bază și delimitate de acesta prin bară (*đ/d*, spre exemplu), iar cele notate la umărul literei precedente între ( ).

Editorii

## NUME DE LOCALITĂȚI

- |  |   |
|--|---|
| <i>Abdul</i> v. Potîrnichea  | Albești (jud. Mureș) : <i>Fêriaz</i> / 157  |
| Adjud (jud. Vrancea) : <i>Ajúd</i> / 574   | Alexandria (jud. Teleorman) : <i>Halicșán-dri(i)a</i> / 899                                 |
| Adoni (jud. Bihor) : <i>Adón</i> / 325   | Alexandru I. Cuza (jud. Iași) : <i>Cuza Vódă</i> / 537                                      |
| Afumați (jud. Ilfov) : <i>Afumáti</i> / 789  | Aliceni (jud. Satu Mare) : <i>Al/ličên(i)</i> / 346   |
| Agadieli (jud. Caraș-Severin) : <i>Gádișu</i> / 29   | <i>Alinșasa</i> / 899   |
| Agafeni (jud. Neamț) : <i>Agâpt'iie/én(i)</i> / 551  | Ampoița (jud. Alba) : <i>Mpoița</i> / 102   |
| Agîrbiciu (jud. Sibiu) : <i>Agîrd'ic(y)</i> / 141  | Andrășești (jud. Ialomița) : <i>Andrășăști(i)</i> / 723                                     |
| Agrișu de Jos, Agrișu de Sus (jud. Bistrița-Năsăud) : <i>Agrișu</i> / 260                        | Apoldu de Jos, Apoldu de Sus (jud. Sibiu) : <i>Apöldu Níc(y)</i> , <i>Apöldu Măre</i> / 130 |
| Alba Iulia (jud. Alba) : <i>Álba Iúlie</i> / 95,   |   |
| [V] <i>Bálgătul</i> , <i>Bálgáral(y)</i> / 95, <i>B(i)álgrád(y)</i> / 102, <i>Bálgárad</i> / 228 |   |

- Arad (jud. Arad): *Arád* / 76, [II] *Arádu* / 310  
 Argescu (jud. Suceava): *Ağēstru* / 365.  
 Arpașu de Jos (jud. Sibiu): *Arpáșu de J(u)os(u)* / 172  
 Arpașu de Sus (jud. Sibiu): *Arpáșu de Sus(u)* / 172  
 Ateaș (jud. Bihor): *Al'áșu* / 316  
 Atîrnatî (jud. Buzău): *Atîrnát(i)* / 728  
*Atîrnát(i)* v. Cernet, Dealul Viei  
 Avîntu (jud. Iași): *Avîntu* / 520  
 Axente Sever (jud. Sibiu): *Frîya* / 141
- Babșa (jud. Timiș): *Bápșa* / 76  
 Bacău (jud. Bacău): *Bacú* / 531, 574  
 Baci (jud. Brașov): *Bácu* / 182  
*Bádocu* v. Badon  
 Badon (jud. Sălaj): *Bádocu* / 279  
 Baia Mare (jud. Maramureș): *Báia Márie* / 95  
 Baia Sprie (jud. Maramureș): *Báia Sprî(e)* / 95  
 Baldovinești (jud. Olt): *Baldovínést(i)* / 876  
 Balș (jud. Olt): *Balș* / 876  
*Banabáicu* v. Vilcele  
 Banloc (jud. Timiș): *Bálnogu* / 36  
*Bárdos* v. Bărdești  
 Bărticești (jud. Neamț): *Bart(i)șést(i)* / 537  
 Bazga (jud. Iași): *Bázga* / 514  
 Bădeuți (jud. Suceava): *Badéuț* / 386  
 Băiești (probabil înglobat în com. Grădiștea, jud. Vilcea): *Băiést(i)* / 812  
 Băile Herculane (jud. Caraș-Severin): [pop.] *la B(i)ján* / 2  
*Bălári(i)alá* v. Valea Plopilor  
*Bálgărud, Bálgărut(u), Bálgátul, B(i)ál-grád(u)* v. Alba Iulia.  
 Bălțareți (jud. Galați): *Báltáreți* / 605  
 Bălușeni (jud. Botoșani): *Báluș(t)án(t)* / 414  
 Bărgănu (jud. Constanța): [R] *Bărgánu*, [V] *(u)Ósman Fáca* / 987  
 Bărdești (jud. Mureș): [R] *Bárdéšt(i)*, [V] *Bárdos* / 235  
 Bătrîna (jud. Hunedoara): *Bátrîna* / 105  
 Beba Veche (jud. Timiș): *Beba* / 47  
 Beclean (jud. Bistrița-Năsăud): *Becl(e)án* / 260  
 Beiu (jud. Teleorman): *Beiu* / 899  
 Băiuș (jud. Bihor): *Beiușul* / 95, *Bîș, Bîșu* / 310  
 Băiușele (jud. Bihor): *Bîșélti* / 310  
 Bejghir (jud. Bacău): *Sátu Nou* / 531  
 Belciugatele (jud. Ilfov): *Belčugátu* / 769  
 Belint (jud. Timiș): *Biélint* / 76  
 Beliu (jud. Arad): *B(e)éliu* / 64  
 Berbești (jud. Maramureș): *Berbéšt'i* / 353  
 Bercea (jud. Sălaj): *Bérča* / 284  
*Bérč'i'is(u)* v. Borzești  
 Berechiu (jud. Bihor): *Berekú* / 316  
*Beșinóva* v. Dudeștii Vechi  
 Bezdead (jud. Dîmbovița): *Bezdeádu* / 762  
 Bila (jud. Ilfov): *Bíla* / 928  
 Birăoani (jud. Hunedoara): *Bd'irayón* / 833
- Biruința (jud. Constanța): [R] *Biruința*, [V] *Muratánu* / 987  
 Bircii (jud. Olt): *Biréti* (anchetatorul a auzit mai întii *Biréti*) / 791  
 Bistrița (jud. Bistrița-Năsăud): *Bístriț* / 260  
 Bixad (jud. Satu Mare): *Bd'icsád* / 346  
 Bizușa (jud. Sălaj): *Bd'izúsa* / 272  
 Biltanele (jud. Mehedinți): *Bíltánele* / 848  
 Bîra (jud. Neamț): *B(i)ára* / 537  
 Bîrca (jud. Dolj): *Bárca* / 872  
 Bîrsana (jud. Maramureș): *Bársána* / 353  
 Bîrza (jud. Caraș-Severin): *Bîrza* / 2  
 Bîrza (jud. Dolj): *Bîrza* / 872  
 Bîrza (jud. Olt): *Bîrza* / 876  
 Blaga (jud. Iași): *Blága* / 514  
 Blaj (jud. Alba): *Blaj* / 235, *Blaj(u)* / 250, 284, *Bláj* / 574  
 Boasca (jud. Gorj): *Buájšca* / 836  
 Boboiești (jud. Neamț): *Boboéști* / 551  
 Bobu (jud. Ialomița): *Bóbu* / 705  
 Boesig (jud. Arad): *Boesígu* / 64  
 Bocea (jud. Sălaj): *Bócea Románá* / 279  
 Bodogaia (jud. Ilarghita): *Bodogáia* / 157  
 Bodrogu Vechi (jud. Arad): *Bodrógu* / 53  
 Bogdan Vodă (jud. Maramureș): *Cáhea* / 353  
 Boghiș (jud. Satu Mare): *Bógișu* / 334  
 Bogîltin (jud. Caraș-Severin): *Bogíltín* / 2  
 Boia Bîrzil (jud. Hunedoara): *Bóia* / 105  
 Boinești (jud. Satu Mare): *Boiňéšt'i* / 346  
 Boiu (jud. Mureș): *Bóiu* / 157  
 Boiu Mare (jud. Maramureș): *Boi(u)* / 272  
 Boiutu Mic (jud. Maramureș): *Boiútu Mít(u)* / 272  
 Bolovăniș (jud. Bacău): *Bolohónáșu* / 574  
 Boltași (jud. Ilfov): *Boltáș(u), Boltáșu* / 769  
 Bolvașnița (jud. Caraș-Severin): *Bolváșnița* / 2  
 Bontăeni (jud. Maramureș): *Bontáeni* / 349  
 Borca (jud. Neamț): *B(u)orca* / 551  
 Borla (jud. Sălaj): *Bórla* / 279  
 Boroaia (jud. Suceava): *Boruáia* / 551  
 Borosteni (jud. Gorj): *Boróštien(i)* / 836  
 Borșa (jud. Iași): *B(u)órșa* / 520  
 Borșa (jud. Maramureș): *Bórșa* / 362  
 Borzești (jud. Cluj): *Bérč'i'is(u)* / 250  
 Botești (jud. Neamț): *Botéšt(i)* / 537  
 Botiza (jud. Maramureș): *Bot'iza* / 353  
 Botoșani (jud. Botoșani): *Botșán(i)* / 414, [\*] *Botóșán(i)*, [K] *Botuș(t)án(t)* / 414, *Boișán(i)* / 520, *Bot(u)șán(i)* / 551  
 Bragadiru (jud. Teleorman): *Bragadiru* / 899  
 Brașov (jud. Brașov): *Brașóv* / 182, *Brașóv* / 192, [I] *Brașáu*, [IV] *Brașiáu* / 574  
 Brateș (jud. Covasna): *Brátes* / 192  
 Brădetu (jud. Argeș): *Brád(i)étu* / 784  
 Brădiceni (jud. Gorj): *Brădicé(en(i))* / 836  
 Brăila (jud. Brăila): *Bráilá* / 705, *Bráilá* / 723  
 Brăilița (jud. Ialomița): *Bráilítá* / 705  
 Brănești (jud. Ilfov): *Bránéšt(i)* / 769  
*Bráti(i)áńca* / 899  
 Brătulești (jud. Iași): *Brátuléšt(i)* / 537  
 Breștea (jud. Timiș): *Bréșca, Bristu* / 36

- Breznița – Motru (jud. Mehedinți) : *Breznița* / 848  
*Bristu* v. Breștea  
 Brînceni (jud. Teleorman) : *Brîncên* (i) / 899  
 Brîznic (jud. Hunedoara) : *Brîznic* / 105  
 Broșteni (jud. Suceava) : *Broș'teșen* / 551  
 Brusturi (jud. Neamț) : *Brâsturi* / 551  
*București Noi* v. Furceni Noi  
 București (mun.) : *București* / 325, *București* (i) / 791  
 Budești (jud. Maramureș) : *Bud'ești* / 353  
 Budinț (jud. Timiș) : *Budințu* / 76  
 Buhonca (jud. Neamț) : *Bohorcea* / 537  
 Bujoru (jud. Hunedoara) : *Strigăna* / 105  
 Bulbucani (jud. Iași) : *Bulbucăni* / 520  
*Bunjen(i)est(i)* / 537  
 Burdești (jud. Hunedoara) : *Burd'ești* / 833  
 Burla (jud. Botoșani) : *Burla* / 386  
 Buruienesti (jud. Iași) : *Burujen* (i)est(i) / 537  
 Butea (jud. Iași) : *Buțea* / 537  
 Buteasa (jud. Maramureș) : *Buțasa* / 272  
 Buzău (jud. Buzău) : *Buzău* / 728  
*Buzău* / 192  
 Buzeni (jud. Botoșani) : *Buz(i)șten* (i) / 414
- Calina (jud. Caraș-Severin) : *Călina* / 29  
 Calomirești (jud. Teleorman) : *Calomirești* (i) / 899  
 Caracal (jud. Olt) : *Caracăl* / 876, *Caracal* / 886  
 Caransebes (jud. Caraș-Severin) : *Carășăbăș* / 27, *Carășăbăș* / 136  
 Carei (jud. Satu Mare) : *Carăi* / 95, 334  
 Cataloi (jud. Tulcea) : *Catalău* / 682  
 Căbești (jud. Bihor) : *Căbești* / 310  
 Căciulați (jud. Ilfov) : *Căciulați* (i) / 769  
 Căianu Mic (jud. Bistrița-Năsăud) : *Căianu* / 260  
 Călărăși (jud. Ialomița) : *Călărăși* (i) / 705, 723  
 Călărăși (jud. Dolj) : *Călărăși* / 876  
 Călimănel (jud. Harghita) : *Călimănelu* / 228  
 Călinești (jud. Maramureș) : *Căliniștii* / 353  
 Călinești – Oaș (jud. Satu Mare) : *Căliniștii* / 346  
*Călmăndu* v. Cămin  
*Călugăra Măr* v. Măgura  
 Călugăreni (jud. Neamț) : *Călugăreții* / 551  
 Cărnăzana (jud. Satu Mare) : *Cărnăzana*, *Cărnăzana* / 346  
 Cămin (jud. Satu Mare) : *Călmăndu* / 334  
 Cămineasca (jud. Ilfov) : *Cămineasca* / 928  
 Căpleni (jud. Satu Mare) : *Căplăni* / 334  
*Cărpiniș(u)* / 130  
 Cărpiniș (jud. Maramureș) : *Kerpenișu* / 349  
 Cătălina (jud. Maramureș) : *Cătălina* / 349  
 Căzânești (jud. Ialomița) : *Căzânești* (i) / 723  
 Ceahlău (jud. Neamț) : *Răpsău* / 551  
 Ceanu Mic (jud. Cluj) : *Șan(u)* / 250  
 Cefa (jud. Bihor) : *Cefa* / 316
- Celei (jud. Gorj) : *Celăi* / 836  
 Cenad (jud. Timiș) : *Șenăd* / 47, *Cenăd* / 53  
 Cenadu Mare (jud. Timiș) : *Șenădu Măr* (i)e / 47  
 Cerăt (jud. Dolj) : *Cerătu* / 872  
 Cermei (jud. Arad) : *Cerm(i)șiu* / 64  
*Černātu* / 182  
 Cernetu (jud. Teleorman) : *Atirnăț* (i) / 899  
 Cerniza (jud. Ilfov) : *Černica* / 769  
 Certeza (jud. Satu Mare) : *Čert(e)șă* / 346  
 Cervenia (jud. Teleorman) : *Červena* / 899  
 Čă / ășă / ă / ălele v. Cetățele  
 Cetățele (jud. Maramureș) : *Čășă / ă / ălele* / 349  
 Ceaușu de Cîmpie (jud. Mureș) : *Čeșuș* / 235  
 Chechiș (jud. Maramureș) : *Čel'șu* / 349  
 Cheia (jud. Cluj) : *Miskiu* / 250  
 Chendremal (jud. Sălaj) : *Kendremălu* / 284  
 Chereuș (jud. Arad) : *Terelăsu* / 64  
 Cherestur (jud. Timiș) : *Črestur* / 47  
 Chersig (jud. Bihor) : *Keresigu* / 316  
 Chesler (jud. Sibiu) : *Čezler* / 141  
 Cheșereu (jud. Bihor) : *Keșerėu* / 325  
 Chircești (jud. Vaslui) : *Kirșești* (i) / 514  
 Chișcăreni (jud. Iași) : *Kișcărețeni* / 520  
 Chiuruș (jud. Covasna) : *Kărușu* / 192  
 Chizătău (jud. Timiș) : *Kizătău* / 76  
 Ciacova (jud. Timiș) : *Săcova* / 36  
 Cichirdic (jud. Neamț) : *Șigirdic* / 537  
 Cilieni (jud. Olt) : *Cilișeni* (i) / 886  
 Cimpa (jud. Hunedoara) : *Șimpa* / 833  
 Cioara (jud. Vaslui) : *Șyăra* / 520  
 Ciocănești (jud. Suceava) : *Čocăneshi* (i) / 365  
 Ciochina (jud. Ialomița) : *Čokina* / 723  
 Ciochiuța (jud. Mehedinți) : *Čokiuțu* / 848  
 Ciortestii (jud. Iași) : *Șortestii* / 514  
 Ciresa (jud. Caraș-Severin) : *Șirișea* / 27  
 Ciudanovița (jud. Caraș-Severin) : *Sudănișuțu* / 29  
 Ciupereni (jud. Gorj) : *Čuperetșeni* (i) / 836  
 Ciușlea (jud. Vrancea) : *Čușlea* / 605  
 Ciuta (jud. Caraș-Severin) : *Șuta* / 27  
 Cilcești (jud. Gorj) : *Cilcești* (i) / 836  
 Cîmpani (jud. Bihor) : *Cîmpăni* / 310  
 Cîmpenița (jud. Mureș) : [I] *Cîmpenița*, [V] *Felja* / 235  
 Cîmpina (jud. Prahova) : *Cîmp* (h)ina / 762  
 Cîmpulung (jud. Argeș) : *Cîmpulung* / 784  
 Cîmpulung Moldovenesc (jud. Suceava) : *Cîmpulung* / 365  
 Cîrkii / 514  
 Cîrlibaba (jud. Suceava) : *Cîrlibău* / 362, *Cîrlibăva* / 365  
 Cîrnecea (jud. Caraș-Severin) : *Cîrneșea* / 29  
 Cîrniceni (jud. Iași) : *Cîrnișeni* / 520  
 Cîrța (jud. Sibiu) : *Cîrța* / 172  
 Cîrța (jud. Harghita) : *Cîrța* / 574  
 Cîrțișoara (jud. Sibiu) : *Ștrēja-Cîrțișuăra* / 172  
 Cîșșăla v. Mîneri  
 Cluj (jud. Cluj) : *Cluj* / 365, 514, *Clujș* / 574  
 Cociu (jud. Bistrița-Năsăud) : *Cocu* / 260

- Cocora (jud. Ialomița): *Coc(u)óra* / 723  
 Codăești (jud. Vaslui): *Codăeșt(i)* / 514  
*Cóhul* v. *Vaşcău*  
 Coldău (jud. Bistrița-Năsăud): *Coldău* / 260  
 Colentina (mun. București): *C(u)olintina* / 769  
 Colibași (jud. Dimbovița): *Colibăși* / 762  
 Colonești (jud. Olt): *Coloneșt(i)* / 791  
 Coltău (jud. Maramureș): *Coltă(u)* / 349  
 Comanda (jud. Mehedinți): *Comănda* / 848  
 Comandău (jud. Covasna): *Comindău* / 192  
 Comarna (jud. Iași): *Comárna* / 514  
*Comițig(u)* v. *Comșești*  
 Comלוש Mare, Comלוש Mic (jud. Timiș): *Comnă(u)uš* / 47  
*Comnă(u)uš* v. *Comלוש Mare, Comלוש Mic*  
 Comoșteni (jud. Dolj): *Comoștén* / 872  
 Comșești (jud. Cluj): *Comițig(u)* / 250  
 Constantinești (jud. Olt): *Costandinéșt(i)* / 791  
 Constanța (jud. Constanța): *Costánța* / 784, *Cóstánța* / 987  
 Conțești (jud. Teleorman): *Conțéșt(i)* / 899  
 Copaciu (jud. Ilfov): *Copác* / 928  
 Copăceni (jud. Cluj): *Copánd(u)* / 250  
 Copșa Mică (jud. Sibiu): *Cópsa Nică* / 141  
 Coramnic (jud. Mehedinți): *Corámnic* / 2  
 Corbeni (jud. Olt): *Cuorbén(i)* / 876  
 Corbi (jud. Brașov): *C(u)órb(i)* / 172  
 Corbi (jud. Argeș): *C(u)órb(i)* / 784  
 Corbșori (jud. Argeș): *Corș(u)ór(i)* (silabisit: *Córb-șór(i)*) / 784  
 Corbu (jud. Olt): *Cuérbu* / 791  
 Cordun (jud. Botoșani): *Cordún* / 414  
 Cordon (jud. Neamț): *Cordánu* / 537  
 Córnereva (jud. Caraș-Severin): *Coșeréva* / 2  
 Cornești (jud. Maramureș): *Cornéșt(i)* / 353  
 Coropceni (jud. Iași): *Coropșéjen(i)* / 514  
 Cornu (jud. Maramureș): *Corúja* / 349  
 Cosmești (jud. Galați): *Cozméști* / 605  
 Cosmești-Vale (jud. Galați): *Cozméj Váli,* *Sátu Mări* / 605  
 Costeni (jud. Gorj): *Costéjen(i)* / 836  
 Costuleni (jud. Iași): *Costuléjen(i)* / 514  
 Coșdeni (jud. Bihor): *Cojđéj* / 310  
 Coșula (jud. Botoșani): *Coșula* / 414  
 Cotu Morii (jud. Iași): *C(u)ótu M(u)óri* / 520  
 Covasna (jud. Covasna): *Cqáz/sna*, [I] *Co-váz/sna*, (V) *Cqázna, Vojnéșt(i)* / 192  
 Craiova (jud. Dolj): *Craiova* / 812, 872, 876, 886  
 Crasna (jud. Iași): *Crásna* / 514  
*Crăceșt(i)* v. *Mara*  
 Crăciunelu de Sus (jud. Alba): *Cră-cunélu dī Sus* / 141  
*Crestúr* v. *Cherestur*  
 Crețuleasca (jud. Ilfov): *Crățuleásca* / 769  
 Crihan (jud. Bacău): *Crihănu* / 531  
 Cristești (jud. Botoșani): [I] *Crist(i)éșt(i)*, [II, \*] *Crist(i)éșt(i)* / 414  
*Crjma* v. *Măgura*  
 Crovu (jud. Ilfov): *Crov* / 928  
*Cúhca* v. *Begdan Vodă*  
 Cujbeni (jud. Neamț): *Cujbién* / 551  
*C(u)óca* v. *Șaringa*  
 Curtea de Argeș (jud. Argeș): *Cúrtea de Argeș* / 784, *Cúrtea dă Argeș* / 791  
 Cuzăplac (jud. Sălaj): *Cuzăplăcu* / 284  
 Dala (com. Apold, jud. Mureș): *Dája Să-săscă* / 157  
 Damiș (jud. Bihor): *Dámeș(u)* / 310  
 Dara (jud. Buzău): *Dára di Sus* / 728  
 Dăbica (jud. Cluj): *Dăbica* / 260  
 Dănești (jud. Maramureș): *Dănéșt(i)* / 349  
 Dănești (jud. Vaslui): *Dănéșt(i)* / 514  
 Dărănești (jud. Hunedoara): *Dăroúéșé* / 833  
 Dealu Nou (jud. Bacău): *Djálu Nou* / 531  
 Dealul Ederii (jud. Suceava): *Djálu Iđári* / 386  
 Dealul Viei (jud. Buzău): *Atirndt(i)* / 728  
 Dej (jud. Cluj): *Đéj* / 260, *Đej* / 272  
 Delani (jud. Bihor): *Đélan(i)* / 310  
 Deleni (jud. Cluj): *Indól(u)* / 250  
 Deleni (jud. Iași): *Delén(i)* / 514  
 Desești (jud. Maramureș): *Đésđšt(i)* / 353  
 Deta (jud. Timiș): *Gjédu* / 36  
 Deva (jud. Hunedoara): [V] *Đéva*, [VI] *Đéva* / 105, *Đeva* / 574  
 Diosig (jud. Bihor): *Đe(u)osig* / 325, *Đárste* / 182  
 Doaga (jud. Vrancea): *Dyága* / 605  
 Doanca (jud. Olt): *Dqáqca, Dqáqca* / 886  
 Doba (jud. Satu Mare): *D(u)ob* / 334  
 Dobirca (jud. Sibiu): *Dobirca* / 130  
 Dobra (jud. Hunedoara): *Dobra* / 105  
 Dobroești (mun. București): *Dobroéșt(i)* / 769  
 Dobrovăț (jud. Iași): [III] *Dubrăvăl*, [VII] *Dubrăvătu* / 514  
 Dolhești (jud. Iași): *Dolhést(i)* / 514  
 Dolhești (jud. Neamț): *Dolhést(i)* / 551  
 Doljești (jud. Neamț): *Dojăšt(i)* / 537  
 Dolăț (jud. Timiș): *Dólăț* / 36  
 Domănești (jud. Satu Mare): *Domohida* / 334  
*Domohida* v. *Domănești*  
 Dorobanțu (jud. Teleorman): *Dorobántj* / 886  
 Dragomirești (jud. Maramureș): *Dragom-úriéșt'* / 353  
 Drăgănești (jud. Galați): *Drăgănéșt(i)* / 605  
 Drăgoești (jud. Gorj): *Drăgoiéșt(i)* / 836  
 Drăgoiești (jud. Timiș): *Drăgoiéșé* / 76  
 Drăgoteni (jud. Bihor): *Drăgot'éj* / 310  
 Drânic (jud. Dolj): *Drânicu* / 872  
 Dudești (mun. București): *Dudéșt(i)* / 769  
 Dudeștii Vechi (jud. Timiș): *Beșinóva* / 47  
 Dumbrăvița (jud. Maramureș): *Dămbură(u)-ița* / 349  
 Dumești (jud. Iași): *Dumiéști* / 520

- Erbiceni (jud. Iași): *Irġišēni* / 520
- Farcașa (jud. Neamț): *Faġărcășa* / 551
- Făget (jud. Alba): *Făġet* / 141
- Făget (jud. Bacău): *F(ă)ăġetu* / 574
- Feldioara (jud. Brașov): *Feldiyăra* / 172
- Feleacu (jud. Cluj): *Felăcu* / 250
- Feleag (jud. Mureș): *Felăgu* / 157
- Felġa* v. Cîmpenița
- Felnac (jud. Arad): *F(ă)elnacu* / 53
- Feneș (jud. Alba): *Fēhēs(ă)* / 102
- Fēriaz* v. Albești
- Ferești (jud. Maramureș): *Ferēst'i* / 353
- Ficătar (jud. Timiș): *Ficătlărġu* / 76
- Figa (jud. Bistrița-Năsăud): *Siġa* / 260
- Firășca* v. Năsturelu
- Fintînele (jud. Teleorman): *Fintinēle* / 899
- Folea (jud. Timiș): *Fōll'(i)a* / 36
- Forăști (jud. Iași): *Forăști* / 520
- Frecăței (jud. Tulcea): *Frecăței* / 682
- Frîncenii Boiului (jud. Maramureș): *Frîncēn* / 272
- Frîncești (jud. Gorj): *Frîncēști* / 836
- Frîya* v. Axente Sever
- Frumoasa (jud. Teleorman): *Frumoăsa* / 899
- Fundu Moldovei (jud. Suceava): *Făndu Moldōni* / 365
- Furcenii Noi (jud. Galați): *Bucurēști Noi* / 605
- Furcenii Vechi (jud. Galați): [L] *Furcēn(ă)*, [AL] *Fursēn(ă)* / 605
- Gad (jud. Timiș): *Gădu* / 35
- Gagu (jud. Ilfov): *Găgu* / 769
- Galați (jud. Alba): *Galăġ* / 102
- Galați (jud. Galați): *Galăt* / 723
- Galeș (jud. Sibiu): *Găleș(ă)* / 130
- Galospetreu (jud. Bihor): *Gălospetrēu* / 325
- Galu (jud. Neamț): *Gălu* / 551
- Găinari (jud. Sibiu): *Gă(ă)inărġu* / 172
- Gă(ă)inărġu* v. Poenița
- Gălăntăș (jud. Harghita): *Gălăntășu* / 228
- Găneasa (jud. Ilfov): *Găneăsa* / 769
- Găuriġiu* v. Văleni
- Găuriġu* v. Izvoarele
- Ġebōăsa* v. Valea Mare
- Gepiu (jud. Bihor): *Ġēpiu* / 316
- Ghenci (jud. Satu Mare): *Ġenē* / 334
- Gherăști (jud. Neamț): *Ġerăști* / 537
- Gherla (jud. Cluj): *Ġġerla* / 260, *ăġerla* / 272, *Dērla* / 279, 346, 349
- Ghilad (jud. Timiș): *Ġilad* / 36
- Ghilănești (jud. Botoșani): *Ġilăn(ă)ēști(ă)* / 414
- Ghilvaici (jud. Satu Mare): *Ġilviăc* / 334
- Ghimeș (jud. Bacău): *Ġimeșu* / 574
- Ghîmpați (jud. Ilfov): *Ġimpăt(ă)* / 928
- Ghizela (jud. Timiș): *Ġizăla* / 76
- Ġiġdu* v. Deta
- Giera (jud. Timiș): *Ġiru* / 36
- Gighera (jud. Dolj): *Ġiġ(ă)ăra* / 872
- Giulești (jud. Maramureș): *Ġul(ă)ēști* / 353
- Giurgeni (jud. Ialomița): *Ġurġi(ă)ēn(ă)* / 705
- Giurgiova (jud. Caraș-Severin): *Zărcova* / 29
- Giurgîta (jud. Dolj): *Ġurġîta* / 872
- Giurgiu (jud. Ilfov): *Ġurġu* / 928
- Giuvărăști (jud. Olt): *Ġuvărăști* / 886
- Giugiova (jud. Dolj): *Ġiġġiăova* / 872
- Ġirbea* / 574
- Gițbova (jud. Alba): *Ġirbova* / 130
- Gițcov (jud. Olt): *Ġircovu* / 886
- Gițda de Jos (jud. Alba): *Ġițda d'ă Ġos(ă)* / 95
- Gițliste (jud. Caraș-Severin): *Ġițlișăca* / 29
- Glimbocea (jud. Caraș-Severin): [I] *Glimbōca*, [\*<Var] *Glimbōca* / 27
- Glod (jud. Maramureș): *Ġlōdu* / 353
- Glogoveț (jud. Alba): *Glogovēt* / 141
- Godinești (jud. Gorj): *Ġodinești(ă)* / 836
- Goicea (jud. Dolj): *Ġ(ă)ăicea Măre* / 872
- Goicea Mică (jud. Dolj): *Ġ(ă)ăicea Mică* / 872
- Goila (jud. Bihor): *Ġăila* / 310
- Gōlōmba* v. Porumbeni
- Gorneti (jud. Mehedinți): *Gornēt* / 2
- Goruia (jud. Caraș-Severin): *Gorūia* / 29
- Grădiștea (jud. Vilcea): *Grădiștea* / 812
- Grecești (jud. Dolj): *Grēcēști* / 872
- Greci (jud. Mehedinți): *Grēcă* / 848
- Gropnița (jud. Iași): *Grōpnița* / 520
- Groși (jud. Maramureș): *Grōș* / 349
- Gruiu (com. Nueșoara, jud. Argeș): *Secătăr(ă)li* / 784
- Gūd'a* / 228
- Gura Ialomiței (jud. Ialomița): *Gūra Iălomif(ă)* (pop.) *Pirlita* / 705
- Gura Sărății (jud. Buzău): *Gūra Sărătġi* / 728
- Gurba (jud. Arad): *Gărba* / 64
- Gureni (jud. Gorj): *Gurēni* / 836
- Guruslău (jud. Sălaj): *Guruzlă(ă)u* / 279
- Hașfalău* v. Vinători
- Hăbășești (jud. Iași): *Hăbășăști* / 537
- Hălăucești (jud. Iași): *Hălăușăști* / 537
- Hărman (jud. Brașov): *Hărman* / 182
- Heleșteni (jud. Iași): *Heleștiġeni* / 537
- Hereclean (jud. Sălaj): *Hereclēan* / 279
- Herghelia (jud. Mureș): *Hergheliă*, [V] *Mișes* / 235
- Hida (jud. Sălaj): *Hida* / 284
- Hilița (jud. Iași): *Hilița* / 514
- Hisiaș (jud. Timiș): *Hisiăș* / 76
- Hitiăș (jud. Timiș): *Hitiăș* / 76
- Hîrșova (jud. Constanța): *Hîrșova*, [I] *Hîrșova* / 705
- Hobița (jud. Gorj): *Hobița* / 836
- Horezu-Poenari (jud. Dolj): *Ur(ă)ēzu Poienăr(ă)* / 872
- Horia (jud. Suceava): *Hōrea* / 365
- Hôrlești (jud. Iași): *Hôrli(ă)ēști* / 520

- Horlești (jud. Iași) : *Dahôrna* / 520  
 Horodnic de Jos (jud. Suceava) : *Horôdnicu*  
     *di Zôs* / 386  
 Horodnic de Sus (jud. Suceava) : *Horôdnicu*  
     *di Sus* / 386  
 Huedin (jud. Cluj) : *Hoid'in(u)* / 95  
 Humulești (jud. Neamț) : *Humulêst(i)* / 551  
 Hurducești (jud. Mehedinți) : *Hurducêst(i)* /  
     848  
 Hususă(u) v. Valea Lungă  
 Huși (jud. Vaslui) : *H|uș* / 514  
 Huta Certeze (jud. Satu Mare) : *Hulă* / 346  
  
 Iablanița (jud. Caraș-Severin) : *Iablanîța* / 2  
 Iacobeni (jud. Suceava) : *Iacobên(i)* / 365  
 Iași (jud. Iași) : *Iaş*, [k] *Iêș* / 414 ; *Iêș* / 514,  
     *Iaş* / 520, *Iâsu* / 551  
 Iaz (jud. Caraș-Severin) : *Iâzu* / 27  
 Iazu Nou (jud. Iași) : *Iâzu Nou* / 520  
*Iâzu Pôrculu* / 520  
 Ictar-Budinți (jud. Timiș) : *Îtâr(i)* / 76  
 Iedera de Sus, Iedera de Jos (jud. Dimbo-  
     vița) : *Iédera* / 762  
 Iepureni (jud. Iași) : *Iipurié|eni* / 520  
 Iermata<sup>†</sup> (jud. Arad) : *Iêrmâta* / 64  
 Ieșelnița<sup>†</sup> (jud. Mehedinți) : *Iș|âlânița* / 2  
 Ieud (jud. Maramureș) : *Iêydu* / 353  
 Ilișua<sup>†</sup> (jud. Sălaj) : *Ilișu(u)a* / 279  
 Inand (jud. Bihor) : *Inându* / 316  
 Indol(y) v. Deleni  
 Ineu (jud. Arad) : *Înêy* / 64  
 Ionășești (jud. Galați) : *Ii|yonășești* / 605  
 Iosif (jud. Timiș) : *Iôzif Sâlâș* / 36  
 Isărești (jud. Olb) : *Isârô|ăia* / 791  
 Islaz (jud. Teleorman) : *Izlâzu* / 886  
 Isvarna (jud. Gorj) : *Izvârna* / 836  
 Iugani (jud. Iași) : *Iugâni* / 537  
 Izbiceni (jud. Olb) : *Izbiécên(i)* / 886  
 Izvoarele (jud. Teleorman) : *Gâuricu* / 899  
  
 Jebel (jud. Timiș) : *Jâbiêtu* / 36  
 Jieț (jud. Hunedoara) : *Jiêț* / 833  
 Jijia (jud. Botoșani) : *Șâtrâr(i)|ê|eni* / 520  
 Jina (jud. Sibiu) : *Jina* / 130  
 Jitim (jud. Caraș-Severin) : *Jiécînu* / 29  
*Jiș(i)|ôra* v. Gighera  
 Josani (jud. Bihor) : *Josâni(i)* / 310  
 Jupalnic (jud. Mehedinți) : *Jupâlnic* / 2  
  
 Kîniș/s v. Voivozi  
 Kogălniceni (jud. Iași) : *Cogălniș|eni* / 537  
 Kyâra v. Lunca / 705  
  
 Larga-Jijia (jud. Iași) : *Lârga* / 520  
 Larga (jud. Neamț) : *Lârgu Hârgu* / 551  
 Lazuri (jud. Bihor) : *Lâzur(i)* / 310  
 Lăpușnic (jud. Hunedoara) : *Lâpûșnicu* / 105  
 Lechința (jud. Satu Mare) : *L(i)|écînța* / 346  
 Leș (jud. Bihor) : *Leș* / 316  
 Leșnic (jud. Hunedoara) : *Lêșnic* / 105  
 Letca Nouă (jud. Ilfov) : *Létca Nôyă* / 928  
 Letca Veche (jud. Ilfov) : *Létca Vêke* / 928  
 Lița (jud. Neamț) : *Litca* / 537  
 Livața (com. Petrești de Jos, jud. Cluj) :  
     *Șéopê(i)* / 250  
 Livezeni (jud. Hunedoara) : *Livez|dên* / 833  
 Livezi (jud. Harghita) : *Lovie|es* / 574  
 Livezile (jud. Timiș) : *Tolvâd(i)a* / 36  
 Lodroman (jud. Alba) : *Lodromânu* / 141  
 Logrești-Moșteni (jud. Gorj) : *Logrêști-Moș-*  
     *tê|en(i)* / 812  
*Lôna* / 833  
 Lucareț (jud. Timiș) : *Lucari|êtu* / 76  
 Luciu (jud. Ialomița) : *Lûciu* / 705  
 Lugoș (jud. Timiș) : *Logôș* / 36  
 Luizi-Călugăra (jud. Bacău) : *Lîuzi-Călûgăra* /  
     531  
 Lunca (jud. Alba) : *Lûrca* / 141  
 Lunca (com. Vinători-Neamț, jud. Neamț) :  
     *Lûrca* / 551  
 Lunca (jud. Ialomița) : *Kyâra* / 705  
 Lunca (jud. Teleorman) : *Rîyûsa* / 886  
 Lunca Ampoiței (jud. Alba) : *Lûrca-Mpoi-*  
     *ț(i)* / 102  
 Lunca Banului (jud. Mehedinți) : *Lûrca*  
     *Bânului* / 848  
 Lunca Bradului (jud. Mureș) : *Polâț* / 228  
 Lunca de Jos (jud. Harghita) : *Lûrca di*  
     *Zyos* / 574  
 Lunca de Sus (jud. Harghita) : *Lûrca di Sus* /  
     574  
 Lunca Meteșului (jud. Alba) : *Lûrca Met'ê-*  
     *șul(ui)* / 102  
 Luncași (jud. Iași) : *Lurcâș* / 537  
 Luța (jud. Neamț) : *Lûța* / 537  
  
 Mal (jud. Caraș-Severin) : *Mâlû* / 27  
 Maleia (jud. Hunedoara) : *Mal|éia* / 833  
 Mara (jud. Maramureș) : *Crâcêșt'i* / 353  
 Marginea (jud. Suceava) : *Mârzîna* / 386  
 Marțihaz (jud. Bihor) : *Mârțihâzu* / 316  
 Măcărești (jud. Iași) : *Măcârêști* / 520  
 Măceșu de Jos (jud. Dolj) : *Măcêșu de Jos*,  
     ~ *dim* / 872  
     +  
 Măceșu de Sus (jud. Dolj) : *Măcêșu din*  
     *Deal* / 872  
*Măcêșu dim Văle* v. Măceșu de Jos  
     +  
 Măgura (jud. Bacău) : *Călûgăra Mârj* / 531  
 Măgura (jud. Caraș-Severin) : *Crîjma* / 27  
 Mălăești (jud. Iași) : *Mălăești* / 520  
 Măluț (jud. Bistrița-Năsăud) : *Mâlûț* / 260

- Mărășești (jud. Vrancea): *Mărășești*, [k] *Mărășești*(i) / 605
- Mărgineni (jud. Bacău): *Mărzînițeni* / 531
- Mărgineni-Slobozia (jud. Olt): *Mărșin*(i)-*ên*(i) / 791
- Mărtinești (jud. Cluj): *Sărmăc*/l'nu / 250
- Măru (jud. Caraș-Severin): *Măru* / 27
- Medgidia (jud. Constanța): *Micidi*(i)a / 987
- Medias (jud. Sibiu): *Medeș* / 141
- Mehadia (jud. Caraș-Severin): *Mădița* / 2
- Menții din Față (jud. Mehedinți): *Mient* / 848
- Mercurea v. Mercurea Sibiului
- Merei (jud. Buzău): *Merej* / 728
- Merisoru de Munte (jud. Hunedoara): *Merisor d'è Mâncl'è* / 105
- Mesteacănu (jud. Sălaj): *Mesteacănu*(y) / 272
- Meștera (jud. Mureș): *Meșterhăzu* / 228
- Meșterhăzu* v. Meștera
- Metes (jud. Alba): *Mel'és* / 102
- Meziad (jud. Bihor): *Meziădu* / 310
- Micăsasa (jud. Sibiu): *Nicăsasă* / 141
- Micești (jud. Cluj): *Miticș*(y) / 250
- Miclăușeni (jud. Iași): *Niclausân*(i) / 537
- Miclești (jud. Vaslui): *Nitel*(i)est(i) / 514
- Mercurea-Ciuc (jud. Harghita): [I] *Miercuria*, [IV] *Miercurea-Ciuc* / 574
- Mercurea Sibiului (jud. Sibiu): *Nercuria* / 130
- Mierța (jud. Sălaj): *Nërta* / 284
- Mihai Bravu (jud. Brăila): *Mihăi Brăvu* / 705
- Mihăiești (jud. Hunedoara): *Mihăiești*'u / 105
- Mihăileni (jud. Harghita): *Stihăi* / 574
- Milcovătu (jud. Ilfov): *Răși la Arsân* / 928
- Milutani (jud. Sălaj): *Milto*(y)ănu / 284
- Mineri (jud. Tulcea): *Cisșia* / 682
- Mișes* v. Herghelia
- Mintia (jud. Hunedoara): *Mint'ia* / 105
- Mircești (jud. Iași): *Nirș*(i)est(i) / 537
- Mircești (jud. Vrancea): *Nirșești*(i) / 605
- Miskiu* v. Cheia
- Mișnești (jud. Olt): *Mișnești*(i) / 876
- Miticș*(y) v. Micești
- Mînhăifotău* v. Valea lui Mihai
- Moara Domnească (jud. Ilfov): *Moăra Domnească* / 769
- Moara Vlăsiei (jud. Ilfov): *Moăra Sărăc* / 769
- Moărlă* v. Valea Pomilor
- Mocrea (jud. Arad): *Mocria* / 64
- Moftinu Mare (jud. Satu Mare): *Moft'in* / 334
- Moftinu Mic (jud. Satu Mare): *Moft'inu Mic* / 334
- Moglănești (jud. Harghita): *Moglănești* / 228
- Mogoșești (jud. Iași): *Mogoșești* / 537
- Mogoșești (jud. Olt): *Mogoșești* / 791
- Moisei (jud. Maramureș): *Moișăi* / 362
- Moșeni (jud. Satu Mare): *Moișen* / 346
- Moldoveni (jud. Teleorman): *Moldoveni* / 886
- Moneasa (jud. Arad): *Mușesă* / 64
- Moreni (jud. Dimbovița): *Morên*(i) / 762
- Moroda (jud. Arad): *Morúda* / 64
- Movileni (jud. Iași): *Mov*(i)l(en)(i) / 520
- Movileni (jud. Galați): [I] *Movilên*(i), *Urgurên*(i), [IV] *Moyilên*(i) / 605
- Muncelul de Sus (jud. Iași): *Müşêlu* / 537
- Muncelu Mare (jud. Hunedoara): *Müşêlu Mare* / 105
- Muncelu Mic (jud. Hunedoara): *Müşêlu Mic* / 105
- Munteni-Buzău (jud. Ialomița): *Munteni-Buzău* / 723
- Munte*(y)oru v. Sărata-Monteoru
- Muratănu* v. Biruința
- Mureni (jud. Mureș): *Sidirișu* / 157
- Naipu (jud. Ilfov): *Naițpu* / 928
- Nădlac (jud. Arad): *Nădlac* / 53
- Nănești (jud. Maramureș): *Nănêști* / 353
- Năsturelu (jud. Teleorman): *Năsturelu* sau *Fitrăsc* / 899
- Neagra v. Poiana Vadului
- Neagra (jud. Mureș): *Năgra* / 228
- Nedeia (jud. Dolj): *Nedé(ia)* / 872
- Negreia (jud. Maramureș): *Negré(ie)* / 349
- Negreni (jud. Olt): *Negrén*(i) / 791
- Negrești-Oaş (jud. Satu Mare): *Negréști*(i) / 346
- Negrușa (jud. Mehedinți): *Negrușa* / 2
- Nemțisor (jud. Neamț): *N*(i)emțisor / 551
- Nenciuștești (jud. Buzău): *Nencléști*(i) / 728
- Nerău (jud. Timiș): *Nerău* / 47
- Nicorești (jud. Galați): *Nicorești* / 605
- Nisiporești (jud. Neamț): *Zăp*(y)odăta / 537
- Nou (jud. Sibiu): *Nó*(y)u / 172
- Nucșoara (jud. Argeș): *Nucșăra* / 784
- Obad (jud. Timiș): *Obădu* / 36
- Obislavu (jud. Vilcea): *Obislăvu* / 812
- Oboga (jud. Olt): *yOb*(y)oga / 876
- Oboroceni (jud. Iași): *Oboroseni* / 537
- Obreja (jud. Caraș-Severin): *Obrejea* / 27
- Ocna Șugatag (jud. Maramureș): *Șugatăgu* / 353
- Ocoliș (jud. Maramureș): *Ocolișu* / 349
- Oșenița (jud. Timiș): *Opsănița* / 36
- Ogradena (jud. Mehedinți): *Ogradéna* / 2
- Ogrăzile (jud. Buzău): *Ográz*(i) / 728
- Ohaba-Bistra (jud. Caraș-Severin): *Ohăba* / 27
- Ohaba-Forgaci (jud. Timiș): *Ohăba* / 76
- Olteanca (jud. Teleorman): *Oltărca* / 886
- Omoru* v. Rovinița Mare
- Oncești (jud. Maramureș): *oŃn* eșt'i / 353
- Oprea-Cirțișoara (jud. Sibiu): *Opria-Cirțișuăra* / 171
- Optași (jud. Olt): *Optás* / 791
- Oradea (jud. Bihor): *Uărăd'e* / 310, *Orád'è* / 316, *Uărăd'è* / 325, *uo*/ărăd'è / 334
- Orășeni (jud. Botoșani): *Orăș*(i)ân(i) / 414
- Orezu (jud. Ialomița): *Orézu* / 723
- Orșova (jud. Mehedinți): *Rășava* / 2
- Oșorhăi* v. Tirgu Mureș

- Otomani (jud. Bihor) : *Otomán* / 325  
 Oțeleni (jud. Iași) : *Oțelîlîbni* / 537
- Pachia (jud. Covasna) : *Páka* / 192  
 Padea (jud. Dolj) : *Pádeá* / 872  
 Pantelimon (mun. București) : *Pantellimónu* / 769  
 Parches (jud. Tulcea) : *Párkes|șu* / 682  
 Partoș (jud. Timiș) : *Pártoșu* / 36  
 Pasărea (com. Ștefăneștii de Jos, jud. Ilfov) : *Pásăreá* / 769  
 Pasărea Boltași (jud. Ilfov) : *Pásăreá Bol-tás(†)* / 769  
 Pașcani (jud. Iași) : *Pașcáni* / 551  
 Pava (jud. Covasna) : *Páva* / 192  
 Pădureni (com. Mărgineni, jud. Bacău) : *Săcătára* / 531  
*Părgălășt(i)* v. Schitu  
 Păpăuți (jud. Covasna) : *Pápá(y)út* / 192  
 Părașani (jud. Vâlcea) : *Părășán(†)* / 812  
 Pecica (jud. Arad) : *Péșca*, *Pécca* (= formă învâțată la școală) / 53  
 Pecinișca (jud. Caraș-Severin) : *Peciněșca* / 2  
 Perieni (jud. Iași) : *Periē|eni* / 520  
 Peștișani (jud. Gorj) : [I] *Pestîș|șán(i)*, [x] *Peșt'îș(i)én* / 836  
 Petrăchioaia (jud. Ilfov) : *Petrekôáia* / 769  
 Petreasa (jud. Bihor) : *Petredásá* / 310  
 Petreștii de Jos (jud. Cluj) : [I] *Petréșt'li*  
*d/d'ê Zos*, [I] [\*] *Petrid(y)* / 250  
 Petreștii de Mijloc (jud. Cluj) : *Petridu d/d'im Mîtljoc(y)* / 250  
 Petreștii de Sus (jud. Cluj) : *Petridu d/d'ê Sus(y)* / 250  
 Petricica (jud. Bacău) : *Ketriscă* / 531  
*Petrid(y)* v. Petreștii de Jos  
*Petridu d/d'im Mîtljoc(y)* v. Petreștii de Mijloc  
*Petridu d/d'ê Sus(y)* v. Petreștii de Sus  
 Petrița (jud. Hunedoara) : *Petrița* / 833  
 Petroman (jud. Timiș) : *Pietrománu* / 336  
 Petroșani (jud. Hunedoara) : *Pl'cētrosēh*, [III] *Pl'ētroșd'jēh* / 833  
 Petrova (jud. Maramureș) : *P(†)átrova* / 353  
 Piatra (jud. Teleorman) : *Piátra* / 899  
 Piatra-Neamț (jud. Neamț) : [II] *Piátra*, [I] (la) *Piátră*, (la) *Tátră* / 551  
*Piēlea* v. Teleorman  
 Pietriș (jud. Iași) : *Ketriș* / 514  
 Pildești (jud. Neamț) : *Keldēsti* / 537  
 Pipirig (jud. Neamț) : *Pipirig* / 551  
 Piscu Rusului (jud. Iași) : *Kîscu Rúsului* / 537  
 Pișcolt (jud. Satu-Mare) : *Pl'îșcuólt* / 325  
 Piteasca (jud. Ilfov) : *Pitēasca* / 769  
 Piuța Petrii (jud. Ialomița) : *Pîya Pétri* (înainte se zicea *Kîya Kētri*) / 705  
 Piriștei (jud. Argeș) : *Piriștē(i)* / 784  
 Pirițeni (jud. Vâlcea) : *Piriștēn(i)* / 812  
*Pirlîta* / 514; v. și Gura Ialomiței
- Pîlîligeni (jud. Neamț) : *Pîlîlîén(i)* / 551  
 Pleșoin (jud. Vâlcea) : *Plēșóju* / 812  
 Ploiești (jud. Prahova) : *Plôjēst'* / 325  
 Plopiș (jud. Harghita) : *Plôpl'îșu* / 228  
 Plugova (jud. Caraș-Severin) : *Plágova* / 2  
 Pluton (jud. Neamț) : *Plotún* / 551  
 Pocreaca (jud. Iași) : [III] *Pocregáca*, [IV] *Pocriéca* / 514  
 Pocuia (jud. Gorj) : *Pocroáa* / 836  
 Podeni (jud. Mehedinți) : *Podēh* / 2  
 Poiana (jud. Hunedoara) : *Poiáná* / 102  
 Poiana (com. Schitu Duca, jud. Iași) : *Poiána* / 514  
 Poiana (com. Brusturi-Drăgănești, jud. Neamț) : *Poiána* / 551  
 Poiana Sibiului (jud. Sibiu) : *Poiána* / 130  
 Poiana Teiului (jud. Neamț) : *Poiána Tēiulu* / 551  
 Poiana Vadului (jud. Alba) : *Nágra* / 95  
 Poienărei (jud. Argeș) : *Comúná Poiánrēi* / 784  
 Poienița (jud. Sibiu) : *Gă(i)inárju* / 172  
 Poienița Tomii (jud. Hunedoara) : *Poienîța Tēmi* / 105  
 Pojorita (jud. Suceava) : *Pojorîta* / 365  
 Polđ v. Lunca Bradului  
 Pomezue (jud. Bihor) : *Pomezău* / 310  
 Popeni (jud. Neamț) : *Popiē|en(i)* / 551  
 Popești (com. Farcasa, jud. Neamț) : *Popiē|ești* / 551  
 Popricani (jud. Iași) : *Popricáni* / 520  
 Pordeanu (jud. Timiș) : *Pôrgan Tēclović* / 47  
*Pôrgan Tēclović* v. Pordeanu  
 Poroschia (jud. Teleorman) : *Porôski(i)a|á* / 899  
 Porumbacu de Jos, ~ de Sus (jud. Sibiu) : *Porimbăcu* / 172  
 Porumbeni (jud. Mureș) : *Porumbén(n(i))*, [V] *Golômba* / 235  
 Poșta (jud. Tulcea) : *Pôșta* / 682  
 Potcoava (jud. Olt) : *Potcôáva* / 791  
 Potîngeni (jud. Iași) : *Potîz|ēni* / 520  
 Potîrnichea (jud. Constanța) : [R] *Potîrnikîja*, [V] *Abdulá* / 987  
 Potlogeni (jud. Olt) : [I] *Po(d/l)logēni*, [II] *Pollogēn(i)* / 886  
*Práguri* / 520  
 Prejmer (jud. Brașov) : *Préjmer* / 182  
 Presaca Ampoiului (jud. Alba) : *Presáca* / 102  
 Pribești (jud. Vaslui) : *Pribișt(†)* / 514  
 Prilog (jud. Satu-Mare) : *Prilôgu* / 346  
 Prislop (jud. Maramureș) : *Prizlóp(y)* / 272  
 Probota (jud. Iași) : *Próbida* / 520  
 Progresu (jud. Ilfov) : *Páșu Dími* / 769  
 Prundu Birgăului (jud. Bistrița-Năsăud) : *Prund* / 219  
 Pucioasa (jud. Dîmbovița) : *Păcôása* / 762  
 Purani (jud. Teleorman) : *Purán(i)* / 899  
 Purcăreni (jud. Brașov) : *Purcărēn(i)* / 182

- Pufarósu* v. *Sultanu*  
*Puřintéju* v. *Valca Páruľui*  
*Pářu Đimi* v. *Progresu*
- Racoviřa* (jud. Timiř): *Rácvorřa* / 76  
*Racoviřa* (jud. Dolj): *Rácvorřa* / 876  
*Racřa* (jud. Satu Mare): *Rácvř* / 346  
*Raři* (jud. Ialomiřa): *Rař(i)* / 723  
*Ráçhiteni* (jud. Iaři): *Ráçhit(i)en(i)* / 537  
*Ráçhitiřu* (jud. Bacău): *Ráçhitřu* / 531  
*Rádăuři* (jud. Suceava): *Radauř* / 386  
*Răducăneni* (jud. Iaři): *Răducăni(i)en(i)* / 514  
*Răduľești* (jud. Hunedoara): *Răduľeř* / 105  
*Răpřani* v. *Ceahlău*  
*Răscocala* (jud. Hunedoara): *Rascocăla* / 833  
*Reciu* (jud. Alba): *Răc(i)u* / 130  
*Rediu* (jud. Cluř): *R(i)ăd(i)u* / 514  
*Rediu* (mun. Iaři): *Răd(i)u* / 520  
*Rediu* (jud. Iaři): *Răd(i)* / 514  
*Remetea* (jud. Bihor): *Rămăte* / 310  
*Remetea Oařului* (jud. Satu Mare): *Rămăte* / 346  
*Repedeia* (jud. Maramureř): *Răpădă* / 362  
*Resighea* (jud. Satu Mare): *Răsidă* / 325  
*Reșița* (jud. Caraș-Severin): *Rășița* / 29  
*Reviga* (jud. Ialomiřa): *Răgiga* / 723  
*Rîjăsa* v. *Lunca* / 886  
*Rîmnicu Vilcea* (jud. Vilcea): *Rîmnicu Vilcă* / 812, *Rîmnicu Vilcă* / 836, 872, *Rîmnicu Vilcă* / 886  
*Rîșova* v. *Orșova*  
*Rișca* (jud. Neamț): *Rișca* / 551  
*Rișcașu* / 574  
*Rod* (jud. Sibiu): *R(od)u* / 130  
*Roit* (jud. Bihor): *Roit* / 316  
*Roman* (jud. Neamț): *Răman* / 537, 605, *Rămanu* / 537, 551  
*Romăna* (jud. Olt): *Rumina* / 876  
*Romănești* (jud. Maramureř): *Rumănești* / 272  
*Romănești* (jud. Iaři): *Romănești* / 520  
*Roňa de Jos* (jud. Maramureř): *Răgna d'e Ćos* / 353  
*Roșcani* (jud. Hunedoara): *Roșcăn* / 105  
*Roșia* (jud. Bihor): *Răși(i)ă* / 310  
*Roșiile* (jud. Vilcea): *R(i)ășiile* / 812  
*Rotunda* (jud. Neamț): *Rătunda* / 537  
*Rovinița Mare* (jud. Timiř): *Omăru* / 36  
*Rozavlea* (jud. Maramureř): *Rozăvlă* / 353  
*Rudna* (jud. Timiř): *Răgna* / 36  
*Runcu* (jud. Gorj): *Răncu* / 836  
*Rus* (jud. Maramureř): *Răsu* / 349  
*Rusănești* (jud. Olt): *Rășănești* / 886  
*Rusu de Jos* (jud. Bistrița-Nășăud): *Răsu* / 260  
*Răři la Arsan* v. *Milcovălu*
- Sabasa* (jud. Neamț): *Săbăsa* / 551  
*Sadova* (jud. Suceava): *Sădova* / 365  
*Saelele* (jud. Teleorman): *Saelele* / 886
- Saravale* (jud. Timiř): *Sărăfăla* / 47  
*Saschiz* (jud. Mureș): *Saskiz* / 157  
*Sătulăroș* / 182  
*Satu Mare* (jud. Satu-Mare): *Săgmăr(i)* / 95, *Săgmăr* / 346, *Săgmăr(i)u* / 349  
*Sătu Mări* v. *Cosmești-Vale*  
*Satu Nou* (com. Cosmești, jud. Galați): *Sătu Nou* / 605  
*Sătu Nou* v. *Bejghir*  
*Satu Nou de Jos* (jud. Maramureř): *Sătu Nou d'e Jos(u)* / 349  
*Satu Nou de Sus* (jud. Maramureř): *Sătu Nou d'e Sus(u)* / 349  
*Săbăd* v. *Voiniceni*  
*Săbăoani* (jud. Neamț): *Săbăoani* / 537  
*Săcămaș* (jud. Hunedoara): *Săcămăș* / 105  
*Săcătăra* v. *Pădureni*  
*Săcel* (jud. Sibiu): *Săcălu* / 172  
*Săcel* (jud. Maramureř): *Săcălu* / 353  
*Săcele* (jud. Brașov): *Săcăle* / 182  
*Săcmăr* v. *Satu Mare*  
*Săcueni* (jud. Bihor): *Săcuieňă*, [k] *Să(i)-keňhid* / 325  
*Săgmăr(i)* v. *Satu Mare*  
*Sălăcea* (jud. Bihor): *Săldă* / 325  
*Sălătruc* (jud. Mehedinți): *Săltruc* / 848  
*Săliște* (jud. Sibiu): *Săliște* / 130  
*Săliște de Sus* (jud. Maramureř): *Sălișta* / 353  
*Sălnița* (jud. Maramureř): *Sălnița* / 272  
*Sămăuțda* v. *Topolovău Mic*  
*Săndulești* (jud. Cluř): *Sind(u)* / 250  
*Sărata* (jud. Sibiu): *Sărata* / 172  
*Sărata* (jud. Bacău): *Sărata* / 531  
*Sărata-Montecru* (jud. Buzău): *Munte(u)oru* / 728  
*Sărăfăla* v. *Saravale*  
*Sărăfăroșca* / 728  
*Sărăteni* (jud. Ialomiřa): *Sără(i)en(i)* / 723  
*Sărmaș* (jud. Harghita): *Sărmașu* / 228  
*Sărmaș(i)u* v. *Mărlinești*  
*Săsarim* (jud. Bistrița-Nășăud): *Săsarim* / 260  
*Săsăuș* (jud. Sibiu): *Săsu(u)ăju* / 172  
*Săscioara* (jud. Vilcea): *Săscăoara* / 812  
*Scărișoara* (jud. Olt): *Scărișoara* / 886  
*Scheia* (jud. Iaři): *Să(i)ă* / 537  
*Schitu* (jud. Ilfov): *Păngălești* / 928  
*Schitu Duca* (jud. Iaři): *Să(i)u* / 514  
*Scorieu* (jud. Sibiu): *Scorău* / 172  
*Scornicești* (jud. Olt): *Scornăești* / 791  
*Sebeș* (jud. Alba): *Săbăș(u)* / 102  
*Secășeni* (jud. Caraș-Severin): *Să(i)ă* / 353  
*Secătăru* (i)u v. *Gruiu*  
*Secușigiu* (jud. Arad): *Săcușiu* / 53  
*Sederhat* (jud. Arad): *Săderhăz* / 53  
*Să(i)keňhid* v. *Săcueni*  
*Seleuș* (jud. Arad): *Săleușu* / 64  
*Semlac* (jud. Arad): *Sămlăc* / 53  
*Sfântu Gheorghe* (jud. Covasna): *Sfântu Gôrge* / 192

- Sfintu Vasile (jud. Ialomița) : *Sfntu Vasile* / 705
- Sibiu (jud. Sibiu) : *Sibd'i* / 95, *Sibii* / 105, *Sigii(u)* / 130, *Sid'i* / 141, *Sibiu* / 182, *Sibii* / 833
- Sici (jud. Sălaj) : *Sića* / 279
- Sidrișu v. Mureni
- Sighetu Marmăției (jud. Maramureș) : *Sid't* / 353, *Sid'et*, [x] *Sid't'* / 362
- Sighișoara (jud. Mureș) : *Sigis'ora* / 157
- Simlelăuș v. Simnicolau Român
- Simionesti (jud. Neamț) : *Simionesti* / 537
- Sinești (jud. Vilcea) : *Sinești* / 812
- Simiclă(u)șu Măr(i)e v. Simnicolau Mare
- Sîndămăcuș v. Sîndominic
- Sîndominic (jud. Harghita) : *Sîndămăcuș* / 574
- Sînd(u) v. Săndulești
- Sîntihôju v. Mihăileni
- Simiclăuș (jud. Satu Mare) : *Simiclă(u)ș* / 334
- Simihaiu Almașului (jud. Sălaj) : *Simihai* / 284
- Simnicolau Mare (jud. Timiș) : *Simiclă(u)șu Măr(i)e* / 47
- Simnicolau Român (jud. Bihor) : *Simiclăuș* / 316
- Sinpetru (jud. Brașov) : *Simpetru* / 182
- Sinpetru German (jud. Arad) : *Simpetru* / 53
- Sintana de Mureș (jud. Mureș) : *Sintana* / 235
- Sintă Maria (jud. Sălaj) : *Sintămăria* / 284
- Sirbi (com. Budești, jud. Maramureș) : *Sird'i* / 353
- Slatina (jud. Argeș) : *Slătina* / 784
- Slatina (jud. Olt) : *Slătina* / 791, 876, 886
- Slănic (jud. Argeș) : *Slătnic* / 784
- Slătinicu Mare (jud. Mehedinți) : *Slătinicu Măre* / 848
- Slătioara (jud. Maramureș) : *Slăt'(q)ora* / 353
- Slobozia (jud. Iași) : *Sloboz'ia/ă* / 514
- Smîrdioasa (jud. Teleorman) : *Zimărdiăsa* / 899
- Snagov (jud. Ilfov) : *Znag'ov* / 769
- Sohodol (jud. Bacău) : *Sohodolu* / 531
- Sohodol (jud. Bihor) : *So(h)odolu* / 310
- Sohodolu (jud. Gorj) : *Sohodolu* / 836
- Solca (jud. Suceava) : *Solca* / 386
- Somova (jud. Tulcea) : *Somova, Sămova* / 682
- Spineni (jud. Olt) : *Spin'en(i)* / 876
- Stamora Română (jud. Timiș) : *Stămora Rumână* / 36
- Stăncești (jud. Mehedinți) : *Stăncești* / 848
- Stănești (jud. Argeș) : *Stănești(i)* / 784
- Stîlpu (jud. Buzău) : *Stîlpu* / 728
- Stîncea (jud. Neamț) : *Stîncea* / 551
- Stîncești-Ohaba (jud. Hunedoara) : *Stînceșt'v-Ohaba* / 105
- Străjescu (jud. Vrancea) : *Strărdescu* / 605
- Stréja-Cirlișșăra v. Cîrlișoara
- Strehăia (jud. Mehedinți) : *Străhăia* / 848
- Strigôna v. Bujoru
- Strîmtura (jud. Maramureș) : *Strîmtura* / 353
- Strunga (jud. Iași) : *Strunga* / 537
- Subcetate (jud. Harghita) : *Varnișu* / 228
- Sucevița (jud. Suceava) : *Suș(o)vița* / 386
- Suhaia (jud. Teleorman) : *Suhăia* / 899
- Sultanu (jud. Dimbovița) : *Puturôsu* / 762
- Surlari (com. Petrăchioaia, jud. Ilfov) : *Surlari* / 769
- Sutoru (jud. Sălaj) : *Zăloru* / 284
- Șanovița (jud. Timiș) : *Șanovița* / 76
- Șapartoc (jud. Mureș) : *Șapartoc* / 157
- Șard (jud. Alba) : *Șardu* / 102
- Șaringa (jud. Buzău) : *Șarînga*, [V] *C(u)oca* / 728
- Șasa (jud. Sălaj) : *Șasa* / 272
- Șătrăr(i)șeni v. Jijia
- Șeopel(i) v. Livada
- Șegarecea (jud. Dolj) : *Șigârca* / 872
- Șeica Mică (jud. Sibiu) : *Șeica Mică* / 141
- Șeitin (jud. Arad) : *Șe'tin* / 53
- Șerbăneasa (jud. Dimbovița) : *Șerbăneasa* / 762
- Șerbești (jud. Iași) : *Șărbiești(i)* / 514
- Șesu Poeni (jud. Maramureș) : *Ș(ă)ăsu(i)* / 362
- Șerbotești (jud. Vaslui) : *Șărbotești(i)* / 514
- Șetrăreni (jud. Iași) : *Șătrăr(i)șeni* / 520
- Șicula (jud. Arad) : *Șicula* / 64
- Șieu (jud. Maramureș) : *Șiie(u)u* / 353
- Șilindia (jud. Arad) : *Șilind'ia* / 64
- Șilindru (jud. Bihor) : *Șilindru* / 325
- Șimian (jud. Bihor) : *Șimăn* / 325
- Șindrești (jud. Maramureș) : *Șindrêst'* / 349
- Șintereag (jud. Bistrița-Năsăud) : *Șint'ce-reăgu* / 260
- Șipet (jud. Timiș) : *Șipătu* / 36
- Șipote (jud. Iași) : *Șipoti* / 520
- Șișești (jud. Maramureș) : *Șișești* / 349
- Șoard (jud. Mureș) : *Șôrd* / 157
- Șoimu (jud. Teleorman) : *Șôimu* / 899
- Șomărtin (jud. Sibiu) : *Șomrtinu* / 172
- Șopi(i)a / 886
- Ștefăneștii de Jos (jud. Ilfov) : *Ștefănești dă Jos* / 769
- Ștefăneștii de Sus (jud. Ilfov) : *Ștefănești dă Sus* / 769
- Ștorobăneasa (jud. Teleorman) : *Șțorobăneasa* / 899
- Șugătăgu v. Ocna Șugătag
- Șuica (jud. Olt) : *Șuica* / 791
- Șurdești (jud. Maramureș) : *Șurd'esh't'i* / 349
- Taia (jud. Hunedoara) : *Tăia* / 833
- Tanacu (jud. Vaslui) : *Tanăcu* / 514

- Tarcea (jud. Bihor): *Tărcē* / 325  
 Tămășeni (jud. Neamț): *Tămășăni* / 537  
 Tărlungeni (jud. Brașov): *Tărlungēn(Ț)* / 182  
 Tătulești (jud. Olt): *Tătulēst(Ț)* / 791  
 Tăuani (jud. Alba): *Tăyăni* / 141  
 Tăuți (jud. Alba): *Tă(y)ăț* / 102  
 Techirghiol (jud. Constanța): *TeKirg(i)ol* / 987  
 Tecuci (jud. Galați): *Tecūē(y)*, *Tecūēu* / 605  
 Teiuș (jud. Alba): *Tī(y)ăș(y)* / 102  
 Teiuș (jud. Olt): *Teiăș* / 791  
 Tărăteni (jud. Neamț): *Tăărăț(Ț)ăn(Ț)* / 551  
 Teleorman (jud. Teleorman): *Piēlea* / 899  
 Telești (jud. Gorj): *Telešt(i)* / 836  
 Telița (jud. Tulcea): *Tēlitză* / 682  
 Teremia Mare (jud. Timiș): *Tărămița Mă-r(i)e* / 47  
 Teremia Mică (jud. Timiș): *Tărămița Mică* / 47  
 Tețcani (jud. Neamț): *Tețcāni* / 537  
 Tia Mare (jud. Olt): *Tița* / 886  
 Ticvanii Mare (jud. Caraș-Severin): *Čicfānu Mări* / 29  
 Ticvanii Mic (jud. Caraș-Severin): *Čic-fānu Mic* / 29  
 Tilișca (jud. Sibiu): *Tilișca* / 130  
 Timișoara (jud. Timiș): *Čimīșyāra* / 36  
 Tina (jud. Vâlcea): *Tina* / 812  
 Tirci (jud. Hunedoara): *Čírík* / 833  
 Tismana (jud. Gorj): *Tizmāna* / 836  
 Tinganu (jud. Ilfov): *Tirgānu* / 769  
 Tîrgoviște (jud. Dimbovița): *Tirgōviște* / 762  
 Tîrgu Frumos (jud. Iași): *Tirgu Frumōs* / 551  
 Tîrgu Jiu (jud. Gorj): *Tirgu Jiu* / 836  
 Tîrgu Mureș (jud. Mureș): *Tirgu Mūrăș* / 235,  
*Vășarhēj* / 228, *Oșorhēj* / 260  
 Tîrgu Neamț (jud. Neamț): [I] *Njāmț*, [II] *Tirgu Ncamț*, [VI] *Tirgu Nāmțuluț* / 551  
 Tîrgu Ocna (jud. Bacău): *Tirgu Ōcna* / 574  
 Tîrgu Secuiesc (jud. Covasna): *Vășar(i)ēi* / 192  
 Toager (jud. Timiș): *T(y)ōdēru* / 36  
 Toboliu (jud. Bihor): *Tobol(Ț)* / 316  
*Tobădi(i)a* v. Livezile  
 Toplet (jud. Caraș-Severin): *Toplēt* / 2  
 Toplița (jud. Harghita): *Tōplitză* / 228  
 Topolovații Mare (jud. Timiș): *Topolov(Ț)ăț* / 76  
 Topolovații Mic (jud. Timiș): *Sămăiūda* / 76  
 Topraisar (jud. Constanța): *Topraışăr* / 987  
 Totoești (jud. Iași): [II] *Totoiēști*, *Toto-iēst(Ț)* / 520  
 Trețtiana (jud. Iași): *Trăstiiāna* / 514  
 Trip (jud. Satu Mare): *Trip(y)* / 346  
 Tufări (jud. Mehedinți): *Tufăr(Ț)* / 2  
 Tunari (jud. Ilfov): *Tunăr(Ț)* / 769  
 Tur (jud. Satu Mare): *Tūru* / 346  
*Türk/keș* / 182  
 Turda (jud. Cluj): *Tūrda* / 250  
 Tureni (jud. Cluj): *Tur(y)* / 250  
 Turnu (jud. Arad): *Tōriā* / 53  
 Turnu Măgurele (jud. Teleorman): *Tūrnū Măgurēle* / 723, *Tūrnū, Tārnū Măgurēle* / 899  
 Țapu (jud. Sibiu): *Țāpu* / 141  
 Țibău (jud. Suceava): *Țibōău* / 365  
 Țigănași (jud. Iași): *Țigănăș* / 520  
 Țigănești (jud. Teleorman): *Țigănēst(i)* / 899  
 Țipilești (jud. Iași): *Țipilēști* / 520  
 Topa (jud. Mureș): *Țōpa* / 157  
 Ucea de Jos (jud. Brașov): *Ūcā de Jos(y)* / 172  
 Ucea de Sus (jud. Brașov): *Ūcā de Sūs(y)* / 172  
 Unguraș (jud. Maramureș): *Ungurāșu* / 349  
*Urgurēn(Ț)* v. Movileni  
 Ulmeni (jud. Buzău): *Ulmēen, Dāra* / 728  
*(y)Osman Fāca* v. Bărăganu  
 Ursa (jud. Olt): *Ūrsa* / 886  
 Urseiu (jud. Dimbovița): *Ursēiu* / 762  
 Vadu Izei (jud. Maramureș): *Vādu* / 353  
 Valea lui Dan (jud. Dimbovița): *Vālea lu Dan* / 762  
 Valea lui Mihai (jud. Bihor): *Mūihāifolōya* / 325  
 Valea lui Paul (jud. Alba): *Vāliā li Pāul* / 102  
 Valea Lungă (jud. Alba): *Hususā(y)u* / 141  
 Valea Lungă-Cricov (jud. Dimbovița): *Vā-lea Lūngă-Cricovu* / 762  
 Valea Mare (com. Valea Lungă, jud. Dimbovița): *Gebōsā* / 762  
 Valea Părului (jud. Teleorman): *Pufintēiu* / 899  
 Valea Plopilor (jud. Ilfov): *Bălāri(i)a* / 923  
 Valea Pomilor (jud. Sălaj): *Močirlă* / 279  
 Valea Putnei (jud. Suceava): *Vālea Pūtni* / 365  
 Vama (jud. Satu-Marc): *Vāma* / 346  
 Var (jud. Caraș-Severin): *Vāru* / 27  
*Varniģu* v. Subcetate  
 Vaslui (jud. Vaslui): *Vaslūi* / 514  
*Vășarhēj* v. Tîrgu Mureș  
*Vășar(i)ēi* v. Tîrgu Secuiesc  
 Vașcău (jud. Bihor): *Cōhul, Coh(y)* / 95  
 Văța (jud. Hunedoara): *Vāța* / 105  
 Vălanii de Pomezueu (jud. Bihor): *Vālāni* / 310  
 Vălcani (jud. Timiș): *Vălcānu* / 47  
 Văleni (jud. Alba): *Găuriēn* / 102  
 Văleni (com. Călinești, jud. Maramureș): *Vāl(e)ēni* / 353

Vărăști (com. Dascălu, jud. Ilfov): *Vărăști(i)* / 769  
 Vășad (jud. Bihor): *Uășad(i)* / 325  
 Veaca (jud. Vilcea): *Veaca* / 812  
*Veleşierșu* / 574  
 Veșel (jud. Hunedoara): *Veșel* / 105  
 Vicovu de Jos (jud. Suceava): *Vicovu di Zos* / 386  
 Vicovu de Sus (jud. Suceava): *Vicovu di Sus* / 386  
 Vidra (jud. Alba): *Čidra*, [VII] *Yldra*, *Y'd'idra* / 95  
 Vișoara (jud. Teleorman): *Vișoara* / 899  
 Vima (jud. Maramureș): *Čima* / 272  
 Vișeu de Sus (jud. Maramureș): *Gișay* / 362  
 Vișnești (jud. Dimbovița): *Vișnești* / 762  
 Viștea de Jos (jud. Brașov): *Viștia de Jos(y)* / 172  
 Viștea de Sus (jud. Brașov): *Viștia de Sus(y)* / 172  
 Vilcele (jud. Cluj): *Banabgicu* / 250  
 Vinăta (jud. Gorj): *Vinăta* / 836  
 Vinători (jud. Mureș): *Vinător(i)*, [pop.] *Hașfalăy* / 157  
 Vinători (com. Popricani, jud. Iași): *Vinăt(y)ori* / 520  
 Vinători-Neamț (jud. Neamț): *Vinător(i)* / 551  
 Virtina (jud. Olt): *Virtina* / 876  
 Vlădeni (jud. Iași): *Vlădičeni* / 520  
 Voievoda (jud. Teleorman): *Voivoda* / 899  
*Voinești(i)* v. Covasna  
 Voiniceni (jud. Mureș): *Voiniceni(i)*, [v] *Săbăd* / 235  
 Voileg (jud. Timiș): *Vilėgu* / 36  
 Voitinel (jud. Suceava): *Voitinel* / 386  
 Voivodeasa (jud. Suceava): *Voivodăsa* / 386  
 Voivozi (com. Șimian, jud. Bihor): *Kiniz/s* / 325  
 Volintirești (jud. Iași): *Vorintărești* / 537  
 Volovăț (jud. Suceava): *Volovăju* / 386  
 Vorona (jud. Botoșani): *Vorona* / 414  
 Vulcan (jud. Hunedoara): *Vilcan* / 833  
 Zagon (jud. Covasna): *Zagón* / 192  
 Zahorna v. Horlești  
 Zalău (jud. Sălaj): [I] *Zăláv*, [II] *Zăláv(y)* / 95, *Zăláv* / 279, *Zaláv* / 325, *Zátac* / 334  
 Zăbala (jud. Covasna): *Zăbala* / 192  
 Zăicești (jud. Botoșani): *Zăicești(i)*, [k] *Zăicești(i)* / 414  
*Zăp(y)ădia* v. Nisiporești  
 Zărand (jud. Arad): *Sărându* / 64  
 Zăval (jud. Dolj): *Zăvălu* / 872  
 Zencani (or. Toplița, jud. Harghita): *Zărcațu* / 228  
 Zgubea (jud. Vilcea): *Zgúbea/ă* / 812  
 Zimbor (jud. Sălaj): *Jimbora* / 284  
 Zimnicea (jud. Teleorman): *Zimnica* / 899

Zimnicele (jud. Teleorman): *Zimnicéle* / 899  
 Zizin (jud. Brașov): *Zizin(i)* / 182  
 Zlatna (jud. Alba): *Zlárna* / 102  
*žudičjen(i)* / 537

## II. PĂRȚILE SATULUI

*Afumat(i)* / 705  
*Aninu*, [K] *In Anin(i)* sau *Aninu* / 182  
*Ard'itčă* / 53  
*Arina* / 130  
*Bagna Răsului* / 784  
*Bătu* / 105  
*Bălășeț* / 105  
*Bănăcești(i)* — după familie / 987  
*Becl'enut* sau *Ierusal'im* sau *Păst'ice Apă* / 260  
*Bitz(y)ă* / 2  
*Blendă* — n. f. *Blendă* / 836  
*Bótășu* / 365  
*Boulășci* / 36  
*Brosăr(i)* — locul e jos / 64  
*Brugundiș* / 316  
*Bucurteni* / 574  
*Bujac(y)* / 316  
*Bușumări* / 36  
*Căpu Diădulului* / 130  
 ~ *Sătului di spre hapus* / 899  
 ~ ~ *di spre răsărit* sau *La Hănu Drăcului* / 899  
*Caracău* / 574  
*Cartizu* / 36  
*Cărăfăta* / 47  
*Cătă Pkiat* / 272  
*Čtrnu* / 130  
*Căcota* / 53  
*Coliță* / 47  
*Colib'd* / 284  
*Coscăr(i)* — partea satului dinspre port unde sint coțcari / 705  
*Cotu Ienăuleștilor* / 723  
 ~ *Mojčėnilor* / 723  
*Crișieți* / 64  
*Crif(y)u Bilbi* / 2  
 ~ *Mătului* / 2  
*C(y)oltăy* / 279  
*C(y)otu di Zos* / 537  
 ~ ~ *Sus* / 537  
*Căsure(i)k* / 182  
*Cătu di pi Bă(h)nă di Zos* / 386  
 ~ ~ *Văli di Sus* / 386  
 ~ ~ *șēja părți pisti Apă* / 386  
 ~ ~ *Văli di Zos* / 386  
 — *di Sus di pi Bă(h)nă* / 386  
*Čei* / 2

- Ciltipieni / 574  
 Coeliest(i) / 172  
 Dehelén / 53  
 Di Văli--rgă Lini -- vale ferată / 520  
 Di sejeja / párti / 514  
 Di Jós de Drúm(u) / 172  
 DiSus d'è- Drúm(u) / 172  
 DiSus d'è Sat / 353  
 Djàtu / 130, 514  
 Dìmb(ò)éni / 349  
 Dóli(i)a / 551  
 Doséni / 812  
 Drúmu al Máre / 76  
 ~ care mēre pe zăpód'è și la Džēs / 228  
 ~ éal Máre / 64  
 ~ pá Cálimánél / 228  
 ~ Tári / 228  
 ~ Vă(i)l' Tóplji / 228  
 ~ Zbărncărnilor / 228  
 Dumbrăvă / 272  
 După Tárin(i) / 130  
 Džetárjil / 95  
 Di cátră Lápújnié / 105  
 DiSus d'è Sat / 353  
 Din Gos d'è Sat / 362  
 Din Jos d'è Sat / 353  
 Fején(i) / 812  
 Frásnièlu / 362  
 Furnicár(i) / 414  
 Greuèyárele / 130  
 Gura Jgábali -- capul satului din sus / 102  
 ~ Văi Pojéni / 362  
 Gúž/d'ju / 130  
 Hajdučest'(i) / 95  
 Hándoru / 130  
 Hájnatu / 574  
 Híndár(i), Híndár(i)u / 362  
 Hóbița Clăcás(i) / 836  
 ~ Mojnič/en(i) / 836  
 Hué/čéni / 349  
 Húdita aj Lărgă / 141  
 ~ Catrini / 172  
 ~ Cărpinișului / 141  
 ~ Fleșerjului / 141  
 ~ Sóni / 157  
 ~ Jiilor / 141  
 Ienêulest(i) [I], Cótu Ienêuleștilor [\*] / 723  
 Ierusalim v. Becl'énúř / 260  
 Izbičen(i) -- de la primărie spre nord / 886  
 În Múijlocu Sátului / 353  
 În Prund / 219  
 Ī Uorăș / 899  
 Ī Uorășu dī Jós(u) / 310  
 Īŋ Căpu Sátul(u) la Cantón / 520  
 ~ ~ ~ Īŋgá Muárá / 520  
 În Djal / 414  
 ~ Dumést'(i) / 310  
 ~ Susán / 353  
 Jdreğl'(i)l'i / 2  
 J(u)os(i)én(i) / 784  
 Kepel'čín -- capătul satului / 284  
 La Berc(u) / 250  
 ~ Berčén(i) / 872  
 ~ Beséřicá / 279  
 ~ Biséřicá / 872  
 ~ Biséřica Noyá / 182  
 ~ Biséřica Ve(i)ke / 182  
 ~ Búloc -- țigani / 182  
 ~ Căpu Sátuli / 102  
 ~ Cântălăriè / 362  
 ~ Cljén(i) / 872  
 ~ Covéj / 872  
 ~ Dulháč(i) / 95  
 ~ Girečn / 182  
 ~ Gura Dóbrí / 105  
 ~ Hánu Drăculu v. Căpu Sátului dīspre rásărit / 899  
 ~ Iarba Rá -- pe valea Iarba Rea / 95  
 ~ Lúřcă / 876, La Lúřcă / 876  
 ~ Málu Bálji v. Pe Málu Bálji / 872  
 ~ Múijlocu Sátului / 349  
 ~ Moraréř'(i) / 95  
 ~ Moreačéř'(i) / 95  
 ~ Pleř'čš'(i) / 95  
 ~ Pódu Čžli / 362  
 ~ Sičéř'(i) / 95  
 ~ Šufu / 76  
 ~ Šur(i) / 260  
 ~ Táriná / 872  
 ~ Vále Hotáruľu / 362  
 Lini(i)e -- stradă / 899  
 Lipová(u) / 769  
 Lj'ipovič/en(i) / 414  
 Lúřca d'i la Vál(i)e / 2  
 ~ di Sus / 2  
 Mahalána Tătărgăscă sau Spre Tatár(†) / 987  
 Májina / 64  
 Măd'éráța -- explică : magyarutca / 284  
 Múijlocu Sátului / 47  
 Múiljocu Sátuli / 102  
 Moičén(i) [I], Cótu Moičénilor [\*] / 723  
 Múřúra / 95  
 Múřurčén / 95  
 Nedelčén(i) -- după familie / 987  
 Nisipóša / 762

- Panăoğlu / 182  
 Pârlea de la Cîmp(u) / 705  
 ~ ~ ~ Port(u) / 705  
 ~ dăspre Brăilîța / 705  
 Pă C(u)orî / 272  
 ~ Drămu Târi — strada principală / 260  
 ~ Mărdăgău / 182  
 ~ Pojănă / 272  
 ~ Tómoș / 182  
 ~ T(u)optiță / 272  
 ~ (u)Ūlița Perfăscă — n.f. Perț / 310  
 ~ Văle / 284  
 ~ Vălea Móri / 784  
 ~ Vălița Brădului / 784  
 ~ ~ Sîcă / 784  
 Părănă ii — pă părău / 284  
 Păstă Văli(i) / 250  
 Păst'cē Āpā v. Beclenut / 260  
 Pășceșt' (i) / 95  
 Pătări (i)e — au fost „baterii” în 1848 / 219  
 Pcaț / 219  
 Pe Drămu Târi / 346  
 ~ Mălu Bălti sau La Mălu Bălti / 872  
 ~ su Grădin (i) / 130  
 Pē Săcu / 219  
 ~ Ūlița C(u)orîilor / 346  
 Pi Djal la Secti(i) — a fost o secție de jandarmi / 520  
 ~ ~ lîrgă Tărnă / 520  
 Pigiști / 836  
 Pîn Țigăniș / 182  
 Pojăna Cărului / 2  
 Proláz / 2  
 P'ătu / 346  
 P'azu — centru / 228  
 P'ișărășt' (i) / 95
- Rotări (i)a — țigani / 514  
 Ruș — aiē în păr'ta așta spūnē cătā uōmen ruș / 53
- Sălu Nou / 514, 605  
 Sființisa / 2  
 Spre Tălăr (i) v. Mahalāya Tălărgăscă / 987  
 Străda a Dōya / 705  
 ~ a Măre / 705  
 ~ a Trēja / 705  
 Su Cōste / 105  
 Susēni / 836  
 Su sēni / 64  
 Sus (i)en (i) / 784
- Șipofelu Brōni / 182  
 Ștefăneșteărca / 762  
 Ștrăpîi / 53  
 Șuștriēn / 47  
 Ștăca / 36  
 Șubotăni / 228
- Tăl (e)gēē / 316  
 Tămăș(u)erî — n.f. Tămăș / 76  
 Trușeșt' (i) / 762  
 Tufa — de la primărie spre sud / 886
- Țibiē(en (i)), [K] Țibiē(en (i)) / 414
- Ūlița Abatōrului / 182  
 ~ Bes (e)eriēt / 334, 346  
 ~ Bisăriși / 27  
 ~ Birtōiului / 64  
 ~ Bōgār / 325  
 ~ Bōldului / 346  
 ~ Căbăjăscă — n.f. Căbău / 310  
 ~ călă [E] Șimăn / 325  
 ~ Collăului / 279  
 ~ Cătāt (i) d'ēri / 353  
 ~ cē Măre / 279  
 ~ cē Măre / 334  
 ~ de lîrgă Āpā, zisă Țigăni (i)a / 836  
 ~ d' Jos / 157  
 ~ d' Jos / 334  
 ~ d' Sus / 157  
 ~ d' Sus / 334  
 ~ d'/de pe Dos / 235  
 ~ d'/d'7 Jos / 235  
 ~ di la dal / 27  
 ~ ~ Văliē / 27  
 ~ Fînului / 182  
 ~ Gări / 157  
 ~ Hămăci / 325  
 ~ Lărji / 279  
 ~ Măre / 105, 235, 325  
 ~ Mōcanului / 64  
 ~ Mōcēri / 346  
 ~ Móri / 76  
 ~ Păni / 316  
 ~ Pîrnēștilor / 182  
 ~ Șe (u)ōti / 27  
 ~ Șicăli / 64  
 ~ Șilindrului / 325  
 ~ Tămândului / 64  
 ~ Tărului / 346  
 ~ Vă (i) / 346  
 ~ Vișcă, [v], Vușcă — de la Vuia / 105  
 Ūlița Vrătiēlului / 346  
 Ūlița Zăncănilor / 228  
 Un'ēni / 349
- Vălea Colăna / 514  
 ~ D'gid' / gîtuli / 95  
 ~ Lărgă / 182  
 ~ lu Boroș / 182  
 Vălea Móri / 182  
 ~ Sîni / 365  
 ~ Tōptiș / 228  
 Văta Brujăștilor / 219  
 ~ Șōră / 219

Vătra Sătului / 762  
 Vârzdăr / 325  
 Vêrdê / 316  
 Vilvojești(i) — partea Balșului pe malul  
 stîng al Oltețului / 876  
 Vlăștinu / 130

Zbojești / 784  
 Zurcofni / 36

### III. NUMELE COLECTIV AL LOCUI- TORILOR DIN LOCALITĂȚILE ANCHE- TATE SAU ÎNVECINATE

afumeștîn, afumeștîn(ș) / 769 v. Afumați  
 agrîd'icîn / 141 v. Agîrbiciu  
 andrășînt / 723 v. Andrășești  
 apoldîn(ș), [K], [S] apoldîn(i) / 130 v.  
 Apoldu de Jos, Apoldu de Sus  
 arpășîn(ș), arpăș(i)în(i) / 172 v. Arpașu  
 de Jos  
 atîrnășîn, atîrnășîn(i) / 728 v. Atîrnați

băjeștîn / 812 v. Băjești  
 bălări(i)en / 928 v. Bălări(i)a/d  
 bălșîn, bălșîn(i) / 876 v. Balș  
 bărdășîn / 235 v. Bărdești  
 bărsăneșt' / 353 v. Bîrsana  
 bătrînînt / 105 v. Bătrîna  
 becîenăr(ș) / 260 v. Beclean  
 belcugîner(ș) / 769 v. Belciugatele  
 bezdedîn(ș) / 762 v. Bezdead  
 b(i)eré/t'îșd'îen / 250 v. Bêré/t'îș(ș)  
 bil(i)en / 928 v. Bila  
 billîenăr(i) / 848 v. Biltanele  
 birzîen / 872 v. Birza  
 birzîen(ș) / 876 v. Birza  
 birzîî/en / 2 v. Birza  
 bocșîn, bocșî/en / 279 v. Bocșa  
 bogîlîcînt / 2 v. Bogîltin  
 bojabîrzîen / 105 v. Boia Birzii  
 boiîn, boiîen / 272 v. Boiu Mare  
 bolvâșîșîen / 2 v. Bolvașnița  
 bboroștîn, boroștî/en / 836 v. Boroșteni  
 borșîen / 362 v. Borșa  
 boșcîen / 836 v. Boașca  
 brăddîen(ș) / 784 v. Brădetu  
 brădi\_cîen / 836 v. Brădiceni  
 brăneștîn(ș) / 769 v. Brănești  
 brăiîșîen(ș) / 192 v. Brateș  
 brăvîen(ș) / 705 v. Mihai Bravu  
 breznicîen(ș) / 848 v. Breznița-Motru  
 euzătîen(ș) / 192 v. Buzău

călugăriîen, călugăr(i)é(e)n(i) / 531 v. Că-  
 lugăra Mare  
 cămîneștîn(ș) / 928 v. Cămineasca

cărpînișîen / 130 v. Cărpiniș  
 cătălușîen(ș) / 682 v. Cataloi  
 căzăniștîen, căzîniștîn(i) / 723 v. Căzănești  
 cîmpîen / 310 v. Cîmpani  
 cîș/șîen(ș) / 682 v. Cîș/șîa  
 cocorîen(i) / 723 v. Cocora  
 colibășîen / 762 v. Colibaș  
 colîniîen(i) / 769 v. Colentina  
 comăndîen(i) / 848 v. Comanda  
 comîșgîen / 250 v. Comîșg (ș)  
 comoștîen / 872 v. Comoșteni  
 coîerevînt / 2 v. Cornereva  
 copînd'd'îen / 250 v. Copăceni  
 copșîen / 141 v. Copșa Mică  
 corămîșîen / 2 v. Coramnic  
 coropșîen, coropșîen(i) / 514 v. Coropceni  
 corșorîen(i) / 784 v. Corbșori  
 covăzîșîen, covăzîșîen(i) / 192 v. Covasna  
 crăcîunîen / 141 v. Crăciunelu de Sus  
 crîsteștîen, crîsteșt(i)en(ș) / 414 v. Cristești  
 c(ș)ocîen / 728 v. C(ș)oca  
 cîorbenîen(ș) / 876 v. Corbeni  
 c(ș)orbîen(i) / 784 v. Corbi  
 cîorben(i) / 791 v. Corbu

cerăcîen / 872 v. Cerăt  
 cîrnășîen, cîrnășîn(i) / 182 v. Cernatu  
 cîrni\_kîen(i) / 769 v. Cernica  
 cîșîen(ș) / 235 v. Ceușu de Cîmpie  
 cîliîen / 886 v. Cîlieni  
 cîcănîștîen(i) / 365 v. Ciocănești  
 cîkiîen(ș) / 848 v. Ciocîița  
 cîkinăr(ș) / 723 v. Ciocîna

dămășîen / 310 v. Damiș  
 dobrîen, dobrîen / 105 v. Dobra  
 dobroîștîn(i) / 769 v. Dobroești  
 don\_cîen / 886 v. Doanca  
 drăgoîeșc / 836 v. Drăgoești  
 drăgot'îen / 310 v. Drăgoteni  
 drăni\_cîen / 872 v. Drănic  
 duduștîn(i) / 769 v. Dudești

făgăddîen / 250 — locuitori din Făgădău (jud.  
 Cluj)

făjeîen, făjeîen(i) / 141 v. Făget  
 fel(e)en'îen(ș) / 235 v. Felița  
 feîeșîen(ș), feîeșîen'îen / 102 v. Feneș  
 feregîen / 105 — locuitori din Feregi (jud.  
 Hunedoara)  
 frecăîen(ș) / 682 v. Frecăței  
 frîncîeșc / 836 v. Frîncești  
 frîcîen / 141 v. Frîța  
 fundenîen(i) / 769 v. Fundeni  
 fursîen, fursîen(i) / 605 v. Furceni Vechi

găgîen(i) / 769 v. Gagu  
 găneștîn(i) / 769 v. Găneasca

gilădăn, gilăd(î)ă/șă / 36 v. Ghilad  
 giŋgoveăn / 872 v. Giŋgiova  
 gircovăŋ / 886 v. Gircov  
 glîmbosăŋ, [x] glîmbosăŋ / 27 v. Glimboca  
 godineșe / 836 v. Godinești  
 golombozăŋ/n(î) / 235 v. Golomba  
 grădișteăŋ, grădișteŋ(î) / 812 v. Grădiștea  
 greceŋ(î) / 848 v. Greci  
 greceșteăŋ / 872 v. Grecești  
 groșăŋ(y), groșăŋ / 349 v. Groși  
 gur(î)ș/en(î) / 836 v. Gurenii

gîmpășăŋ, gîmpășen(î) / 928 v. Ghimpați

giurgi(î)enăr / 705 v. Giurgenii  
 giuvărășăŋ / 886 v. Giuvărăști

hășfalăŋ, hășfalăŋ(î) / 157 v. Hașfalău  
 hobiăŋ / 836 v. Hobița  
 hususăŋ / 141 v. Hususă(y)u

iblanășăŋ / 2 v. Iablania  
 iederaŋ(y) / 762 v. Iedera de Sus,  
 Iedera de Jos

indolăŋ / 250 v. Indol(y)  
 inășăŋ, inășăŋ / 64 v. Ineu  
 isălășăŋ / 2 v. Iesclnița  
 izbiăŋ, izbiăŋ(î) / 886 v. Izbiceni  
 izlăzeăŋ / 886 v. Islaz

jișereăŋ / 872 v. Gighera  
 josăŋ / 310 v. Josani  
 j'upălnășăŋ / 2 v. Jupalnic

j'inăr(î) / 130 v. Jina

kebeșăŋ / 310 v. Căbești  
 kinizăŋ, kinizăŋ / 325 v. Kiniz/s  
 kizălăŋ, kizălăŋ / 76 v. Chizătau  
 kuruș(î)en(î) / 192 v. Chiuruș

lăpuzeăŋ / 105 — locuitori din Lăpugiu de  
 Jos, Lăpugiu de Sus (jud. Hunedoara)  
 lărzăŋ, lărzăŋ/en(î) / 520 v. Larga-Jijia  
 lazurăŋ / 310 v. Lazuri  
 letăŋ(î) / 928 v. Letca Nouă, Letca Veche  
 lodromăŋ / 141 v. Lodroman  
 lovășăŋ, lovășăŋ/n(î) / 574 v. Livezi  
 luči(î)en(î) / 705 v. Luciu  
 lunăŋ / 141 v. Lunca  
 lung(î)ăŋ, lungăŋ(î) / 762 v. Valea Lungă—  
 Cricov

măceșăŋ(î) / 872 v. Măceșu de Jos, Măceșu  
 de Sus  
 mărginăŋ(î) / 791 v. Mărgineni-Slobozia  
 mărzineăŋ, mărzineăŋ(î) / 386 v. Marginea

mădăŋ / 2 v. Mehadia  
 mențăŋ(î) / 848 v. Menții din Față  
 mereăŋ / 728 v. Meri  
 merișorăŋ / 105 v. Merișoru de Munte  
 mezădăŋ / 310 v. Meziad  
 mișășăŋ(î) / 235 v. Mișeș  
 mișkișăŋ / 250 v. Mișkiș  
 mișneșăŋ / 876 v. Mișești  
 mîncușăŋ / 250 v. Mîncuș(y)  
 moftinăŋ, moftinăŋ / 334 v. Moftinu Mare,  
 Moftinu Mic

moldovăŋ / 886 v. Moldovenii  
 morășăcăŋ(î) / 769 v. Moara Vlășiei  
 moreăŋ(y) / 762 v. Moreni  
 mov(î)lăŋ, mov(î)lă(ê)n(î) / 520 v. Mo-  
 vileni  
 munte(y)oreăŋ / 728 v. Munte(y)oru  
 mîșălăŋ / 105 v. Muncelu Mare, Muncelu  
 Mic

năipăŋ(î) / 928 v. Naipu  
 nădăŋ / 872 v. Nedeia  
 negreăŋ, negr(î)en(î) / 791 v. Negrenii  
 nenăușăŋ / 728 v. Nenciușești  
 nucșorăŋ, nucșorăŋ(î) / 784 v. Nucșoara

năgreșă(ș)ăŋ(î) / 346 v. Negrești  
 năcăsăŋ, năcăsăŋ/en(î) / 141 v. Măcăsasa

obislăveŋ(î) / 812 v. Obislavu  
 obogăŋ / 876 v. Oboga  
 obrejeăŋ / 27 v. Obreja  
 ohăbăŋ / 105 v. Stănești-Ohaba  
 ogrădăŋ / 2 v. Ogrădena  
 ogrăzăŋ / 728 v. Ogrăzile  
 optășăŋ(î) / 791 v. Optași  
 orezăŋ(î) / 723 v. Orezu

pantelimonăŋ(î) / 769 v. Pantelimon  
 pădeăŋ / 872 v. Padea  
 pășcănăŋ / 105 v. Panc  
 pășgălăŋ(î) / 928 v. Pășgălești(î)  
 păpăușăŋ(en(î)) / 192 v. Păpăuși  
 părăușăŋ(î) / 812 v. Păraușani  
 părkișăŋ(î) / 682 v. Parcheș  
 păv(î)en(î) / 192 v. Pava  
 peșcăŋ, peșcăŋ / 53 v. Pecica  
 peșăneșcăŋ(î), peșăneșcăŋ / 2 v. Pecinișca  
 peșășăŋ, peșășăŋ/en(î) [I], peșășăŋ, peșă-  
 șăŋ [II] / 836 v. Peștișani  
 petreăŋ(î) / 769 v. Petrechioaia  
 petridăŋ(y), petridăŋ / 250 v. Petrid(y)  
 petridăŋ / 250 v. Petrești de  
 Sus

pipiriăŋ, pipiriăŋ/en(î) / 551 v. Pipirig  
 piteșăcăŋ(î) / 769 v. Piteasca  
 pișăpetrăŋ(î) [I], pișă(y), pișă(y) [III] /  
 705 v. Piuș Petrii

*pîrl(i)én(i)* / 812 v. Pîrlieni  
*pîrlitén(i)* / 705 v. Pîrlita  
*pleşoiélen(i)* / 812 v. Pleşoiu  
*plugoviéén* / 2 v. Plugova  
*pojenár(i)* / 872 v. Horezu-Poenari  
*poînár(i)*, *poînărişă*, *pojenărişă* / 130 v. Poiana Sibiului  
*poînăreî* / 784 v. Poienărei  
*po(l)toşân* / 886 v. Potlogeni  
*poştén(i)* / 682 v. Pošta  
*potcovén(i)* / 791 v. Potcoava  
*prund'jéén* / 219 v. Prundu Bîrgăului  
*puturoşân* / 762 v. Puturosu

*răcéni* / 130 v. Reci  
*răcovitân* / 876 v. Racoviţă  
*rămet'ân* / 310 v. Remetea  
*răscoljân [II]* *rascoljéén [I]* / 833 v. Răscoala  
*rişoşân* / 886 v. Rişoşa  
*rişăviéén* / 2 v. Rişava  
*roşişân*, *roşi(i)élen* / 310 v. Roşia  
*roştién(i)* / 812 v. Roşiile  
*ruminén(i)* / 876 v. Româna  
*rusăneşân* / 886 v. Rusăneşti

*saeleén* / 886 v. Saelele  
*satulungân*, *satulungén(i)* / 182 v. Satu Lung  
*săbezân*, *săbezén(i)* / 235 v. Săbăd  
*săcăşân*, *săcăş(i)één* / 29 v. Săcăşeni  
*sălătručen(i)* / 848 v. Sălătruc  
*săşeorén(i)* / 812 v. Săşcioara  
*scărişoréân* / 886 v. Scărişoara  
*simiclă(y)uşân*, *simiclă(y)uşăéén* / 316 v. Simiclăuş

*simihăiéén* / 284 v. Simihaiu Almaşului  
*sînd'd'één* / 250 v. Sînd(y)  
*si/inéşt(i)* / 812 v. Sineşti  
*sîntănén* / 235 v. Sintana de Mureş  
*slănicén(i)* / 784 v. Slănic  
*slătiniéân*, *slătiniéén(i)* / 848 v. Slătineu Mare

*sôdolân* / 310 v. Sohodol  
*somoviân*, *somovén(i)* / 682 v. Somova  
*spinén(i)* / 876 v. Spineni  
*stîlpgân* / 728 v. Stîlpu  
*străhăjân*, *străhăjén(i)* / 848 v. Strehai  
*surlăreni* / 769 v. Surlari

*şcopéén* / 250 v. Şcopé(i)  
*şeiéân* / 141 v. Şeica Mică  
*şigărcân* / 872 v. Şegarcă  
*şopişân* / 886 v. Şopt(i)a  
*şuicén(i)* / 791 v. Şuica

*şimpjân [II]*, *şimpjéén [I]* / 833 v. Cîmpa  
*şut'één* / 27 v. Ciuta  
*şenân* / 250 v. Ceanu Mic

*tătuleştén(i)* / 791 v. Tătuleşti  
*tejuşân(i)* / 791 v. Teiuş  
*telii(i)én(i)* / 682 v. Teliţa  
*t(i)elése* / 836 v. Teleşti  
*tişân* / 886 v. Tia Mare  
*tinén(i)* / 812 v. Tina  
*tizmăndăr*, *lizmăndăr(i)* / 836 v. Tismana  
*tingănén(i)* / 769 v. Tinganu  
*toplişéén* / 2 v. Topleş  
*toplişân*, *toplişéén* / 228 v. Topliţa  
*topra* / *ăşărdăén*, *topraişărén(i)* / 987 v. Topraisar  
*tufărinj* / 2 v. Tufări  
*lunărén(i)* / 769 v. Tunari  
*tur(ş)één* / 250 v. Tureni

*tezleréén(i)* / 141 v. Chesler

*ţăpéân* / 141 v. Țapu

*ursşân* / 886 v. Urşa  
*urşéân(y)* / 762 v. Urseiu

*vălpén(i)* / 928 — locuitori din Valea Plopiilor

*vălân* / 310 v. Vălani de Pomezou  
*vălcăruş*, *vălcăruşéén* / 47 v. Vălcani  
*văreşéni* / 27 v. Var  
*văreştén(i)* / 769 v. Vărăşti  
*veleşen(i)* / 812 v. Veşca  
*vinăltjéén(i)* / 836 v. Vinăta  
*virtingân*, *virtinén(i)* / 876 v. Virtina  
*vişeneştéân(y)* / 762 v. Vişineşti  
*vojniéân*, *vojniéén(j)* / 235 v. Voiniceni

*zagonjéén(i)* / 192 v. Zagon  
*zăbăleşen(i)* / 192 v. Zăbala  
*zăvăleşân* / 872 v. Zăval  
*zgubén(i)* / 812 v. Zgubea  
*zimnicăr(i)* / 899 v. Zimnicea  
*zlaténi* / 102 v. Zlatna

#### IV. NUMIRI TOPICE (NUME DIN HOTARUL LOCALITĂŢII; NUME DE APE, DEALURI, MUNŢI, PĂDURI ETC.)

*A Bêjărcului* — deal / 325  
*A Bîéd'i* / 102  
*A Găjădilor Pămîntur(i)* / 325  
*A Mîihôji* / 102  
*A Mojdăjului* — deal / 325  
*Abrăneşt(i)* / 346  
*Ăcere* — munte / 310  
*Adîrcăta* / 928

Aqimudsca / 728

Ăibile/e — munte / 836

Ăpa Carac(î)ăului (spre izvor: Părtu Moș-niăgului și Părt(y)u Dițșilor, ultimul = cōpu 'izvorul' Părtului Caracăului) — apa care curge prin localitate (afuenți: Fie-sa și Nōgrăcășu) / 574

Ăpa Cgăz/sni (spre izvor: Ăpa Horgăzi) — apa care curge prin localitate (afuenți: Părau M(î)ăesului și Vălca Cōpoțului / 192

~ D(y)ōli v. Ăpa P(î)pirigului / 551

~ Horgăzi v. Ăpa Clogăz/sni / 192

~ Izt (spre izvor: Iza) — apa care curge prin localitate (afuenți: Vălca Brădovi, ~ Cășilor, ~ Cōrăilor, ~ Căsturi, ~ Ț Brezăii, ~ Ț Slăt'iin, ~ Macșmului, ~ Mōri, ~ Mănt'elu, ~ Strămbi și ~ Văl(e)șăiilor / 353

~ Lăzurilor v. Ăpa Rōșii / 310

~ Meziădului v. Ăpa Rōșii / 310

~ Nihațășului v. Ăpa P(î)pirigului / 551

~ P(î)pirigului (spre izvor: Ăpa D(y)ōli) — apa care curge prin localitate (afuenți: Ăpa Nihațășului, ~ Plotănușu, Pără(y)u Corna/ăriștului (i), ~ Căz(î)ăiului și ~ Urs (y)ōit) / 551

~ Plotănușu v. Ăpa P(î)pirigului / 551

~ Rōșii — apa care curge prin localitate (afuenți: Ăpa Lăzurilor, ~ Meziădului, ~ Sodolului și Sodol(e)șu) / 310

~ Sodolului v. Ăpa Rōșii / 310

Ări(i)ă Dămbruleț — munte / 362

Ărindăyă / 53

Ărjăna / 2

Ărpășu Măre — munte / 172

Ărsăr(î) — lăzur, de fin(y); fnaț / 172

Ărșța / 386

Ărșăya Mări — pășune / 551

~ Măcă — pășune / 551

Ărșăii — deal / 551

Ăscușta — deal / 27

A(y)ușăițu — vale / 833

Băia v. Bistra / 27

Băita / 2

Băita Făcștului / 346

~ Sătului v. Bistrița / 836

~ Sirbonilor v. Bistrița / 836

~ Tărtului — pîriu / 64

Băltă / 899

Bălăjgăt — vină de apă / 325

Bălășța v. ȳOllēty / 876

Băra — loc de arăt / 762

Bărcăyu — vale / 325

Bărcu / 284

Bărdătu / 27

Băstăntură / 27

Bătrăna — munte / 228

Bă'ihăreă — munte — 95

Bă'ildlea v. Jfău / 833

Begăi — canal artificial / 36; Beg(î) ei / 47

Belăta — vale / 791

Belăile Boierăști(?) / 899

Berbecări(i)a — deal / 514

Berăbi(y) v. Vălca Almășului / 284

Bere — un loc, lingă Tirnava, unde a fost

pădure / 141

Ber(i)ăcur(î) / 316

Băigă Măre / 102

~ Măică / 102

Băj'd'ăru / 362

Băjdu (Im Băjd) / 36

Băkihău — deal / 260

Băj'ăreă — riu / 2

Băstra — apa care curge prin localitate (afuenți: Băja, Masășu, Merișoru, Pōnōrna, Purcărăța, Rămna, Slăcina și Vălă Sătului / 27

Băstrăyara v. Bistrița / 836

Băstrășora (spre izvor: Văl'a lu S'ăf) — apa care curge prin localitate / 219

Băstră (spre izvor: Cărlăyă, Crăcur(i)lă, Diăca și Tăbau) — apa care curge prin localitate / 365

Băstră — apa care curge prin localitate (afuenți: Băita Sătului, ~ Sirbonilor, Băstrăyara, Călmățăyu, Vălca Năgră și Văna Dădului / 836

Bățta — munte / 172

Bărlōgu — munte / 833

Bărlōile v. Jfău / 833

Bărnăia v. Vălă Făneșului / 102

Băica / 228

Băica Rotundă / 551

Băisăli Făcș — pădure / 551

Băbeica / 514

Băjășă(y) — deal / 346

Bălda — pădure / 105 [V], deal / 105 [VI]

Bămpa — deal / 551

Băncăyă — munte / 172

Bărcă — crac de apă / 705

Bărcă (i) / 2

Bărcă — munte / 192

Bărcăvăd' / 325

Bărcășătu — vale pe care pasc vitele / 365

Bărcășu Mări — munte / 365

Bărcă (Pe Măica Brădului) / 130

Bărcă — deal / 551

Bărcășă'ă / 279

Bărcă — pășune / 182

Bărcășătu v. Ră(y)u Dămni / 784

Bărcă — deal / 182

Bărcășă / 102

Bărcă — deal / 346

- Brăteșu* — vale / 833  
*Brebeșanca* [III], *Prepeșanca* [\*] / 762  
*Brezoi* v. *Vălcăya Plôpului* / 791  
*Brezuța* — vale pe care pasc vitele / 365  
*Brăsturi* / 349  
*Bucumășu* / 130  
*Budușăiba* / 235  
*Buda Nedéji* — munte / 27  
*Bulgărița* / 514  
*Băsum* / 27  
*Butănu* — munte / 172  
*Butușei* / 250  
*Buzăiăreca* / 728  
*Călia Rôși (i)ș* / 250  
*Ca]ălimăn* — munte / 228  
*Calimăni* — munte / 365  
*Ca]ălimănețu* v. *Mărășu* / 228  
*Canaraya de la Hîrsova* — stincă pe malul Dunării / 705  
*Căpu D]ăvătului* — pădure / 235  
 ~ *Đăl (u)tuț* / 2  
 ~ *Mănéc]t'elut* / 250  
 ~ *Răzorelor* — pădure / 235  
*Cârpeș* — deal / 105  
*Călmățiu* v. *Bistrița* / 836  
*Căndălș* — apă urlătușore cu mori / 64  
*Căndrățu* — deal / 64  
*Căpășosa* v. *Jițu* / 833  
*Căpșina* / 250  
*Cărmănele* — deal / 130  
*Cărbunăr(i)* (spre izvor: *Văleța Băzi*) — apa care curge prin localitate (afluent: *Părășu Vișelniț*) / 514  
*Căsăriu* — munte / 219  
*Căță Căciă* / 310  
 ~ *Fărcu* / 310  
*Cheile rele* v. *Tăil(i)ș Ră]ele* / 346  
*Cîmp (y)* / 723  
*Cîmpu* / 899  
*Cîmpur (i)* / 316  
*Cîmșoru* / 349  
*Cîndrășu* — munte; apă (v. *Jițu*) / 833  
*Cîrlibava* v. *Bistrița* / 365  
*Clăbușeu* — munte / 182, 784  
*Căsta dă la Măgura Sări* — munte / 899  
*Căsta Orézu* / 723  
*Cocăș* / 2  
*Côia* / 284  
*Colăcu* — vale / 365  
*Colăre* / 2  
*Côlba Leghului* / 346  
*C(ș)ôsta Il(e)șni* — deal / 346  
*Côpș* — deal / 192  
*Cop]il] (i)ștă* — deal / 346  
*Corăbăia* — munte / 102  
*Cornărițu* — finaț / 551  
*Côrățu* / 346  
*Cornetu* — munte — 836  
*Côrnu Kîcori* — munte / 836  
*Corpăd'e* / 279  
*Cortițelu* = *Diălu Cortițel* / 682  
*Côsta Căpu Diălului* / 141  
 ~ *Fărișor* / 141  
 ~ *Făriș* — munte / 235  
 ~ *Popistășilor* / 141  
 ~ *Pôraluț* / 141  
*Costă Vi(i)ș* — deal / 182  
*Côsta Yiș* — deal / 235  
 ~ *Yișor* / 141  
*Côștea Oltôilor* — pădure / 105  
*Costocăni (i)* / 514  
*Coșarăle* — deal / 130  
*Coșarvêd' (y)* / 284  
*Coșdnarițelu* — finaț / 551  
*Côtu* — țarină / 836  
*Côtu Pôpi* / 76  
*Coșușu* — coastă / 574  
*Crăcu cu Frăsăni (i)* — munte / 836  
 ~ *Lal* — munte / 836  
 ~ *Șerbuluț* — finaț / 833  
*Crăcur (i)ș* v. *Bistrița* / 365  
*Crășna* — apa care curge prin localitate (afluent: *Homor (y)ôd*) / 334  
*Crăvița* / 872  
*Crășinova* / 29  
*Crățuleșca* / 762  
*Creacă* / 279  
*Cricovu* v. *Iălomița* / 723  
*Cricovu Dălșe* (spre izvor: *Gîrla Urséu și Vișenăști*) — apa care curge prin localitate (afluent: *Puturôșu*) / 762  
*Criș* v. *Pêșcuș* / 53  
*Criș, Crișu Alb* — apă care curge prin localitate / 64  
*Criș (y)* — apă care curge prin localitate, se desprinde din *Crișul Repede* și curge în *Crișul Negru* / 316  
*Crompiș'e* / 316  
*Crăca lu Licu* — deal / 848  
*Cușăta Făgulu* — deal / 551  
 ~ *Preșușii* — pădure / 551  
 ~ *Vi(i)ș* / 520  
*Cuca așei Mică* / 682  
 ~ *șei Măr (i)* — deal / 682  
*Cucă]l]ia* / 76  
*Cuhălm Fursăni (i)* (oficial), *Imășu Fursător* (popular) / 605  
*Cușornea* / 514  
*C(y)ôștia hej Măre* / 250  
*C(y)ôștia Tîșli* / 250  
*Cumpăna* / 284  
*Curcubăta* — munte (pe munte este o *pt'ătră* ca o *curcubăta*, de acolo numele *La Curcubăta*) / 95  
*Cur (i)șkile* / 130  
*Curmatăr (i)* — finaț / 833  
*Cûru Brănu* — deal / 551  
 ~ *Muntăușu* — finaț / 551  
 ~ *Stogului* / 130

- Curnajg(y)oz / 325  
 Cușty -- munte / 2  
 Cărcănețu / 362  
 Caștr / 899  
 Caslăy (La Caslăy) -- ard'icătura / 325  
 CELEGIUG v. Selesăg(y) / 250  
 Cerătu al Măre -- pădure / 192  
 CERNA v. Sărnă / 2  
 Cernătu v. Rl(y)u Dqāmni / 784  
 Cetățea -- deal / 812  
 CETINE v. Sécine / 2  
 CIOARA v. Șoăra / 219  
 CIORTOLOM v. Sortolóm / 514  
 CIUCASUL v. Șucășu / 36  
 CIUNGITURI v. Șăzităr(i) / 228  
 Coclănu -- deal / 182  
 Căcu lu Dan -- deal / 848  
 Căjoncăs Berc / 325  
 Căncășu -- deal / 346  
 Căncășu lu Berb(e)șș -- deal / 346  
 ~ lu Tălpa -- deal / 346  
 Cărgălănu(y) / 728  
 Cărg(i)đu -- munte / 574  
 Că'timič'ey / 250  
 Cămliș v. Șănu al Nou / 76  
  
 Dănu -- unde-avem izlăz / 928  
 Dărăbăni / 27  
 Dărăbășu / 64  
 Dăalu Ursățulu / 762  
 Dăăca v. Bistrița / 365  
 Dăalu Armășulu / 514  
 ~ al Rătând / 157  
 ~ Băbulu / 836  
 ~ Bulbăși / 537  
 ~ Cătilor / 520  
 ~ Caliméri / 987  
 ~ Catalățulu / 682  
 ~ Căărțlor / 141  
 ~ Cojocărulu / 414  
 ~ Cortițel v. Cortițelu / 682  
 ~ Crăsni / 514  
 ~ C(u)ărbulu / 520  
 ~ di Năjloc / 520  
 ~ Dumn(i)edăy / 520  
 ~ Fărților / 157  
 ~ Grădiști / 812  
 ~ Grăcucu / 520  
 ~ hăl Măre / 157  
 ~ ~ Nic / 157  
 ~ Holomlăr mări / 682  
 ~ Hăl / 157  
 ~ Jni / 130  
 ~ Jitări(i)i / 514  
 ~ Kili / 876  
 ~ la Fursěn(i) v. Plató(y)u Fursěn(i) / 605  
 ~ Livăzi / 157  
 ~ lu Mlăce / 130  
 ~ lu Urzicăr(iy) / 130  
 ~ Mănjalu / 836  
 ~ Mări / 520  
 ~ Măgnési / 157  
 ~ Mătrulu / 848  
 ~ Odă(i)i / 520  
 ~ Părășălor / 812  
 ~ Plăkilor sau Plăki / 520  
 ~ Pojănilor / 157  
 ~ Racamățlor / 141  
 ~ Răd(i)sulu(i) / 514  
 ~ Răd(i)ulu / 520  
 ~ Rășilor / 812  
 ~ Săcări / 414  
 ~ Tăjulu / 514  
 ~ Tolyăței / 848  
 ~ Vășilor -- pădure / 551  
 ~ Văși / 812  
 ~ Yiilor / 157  
 Djelniște -- pădure de stejari / 172  
 Dinăreț / 762  
 DîŃăspre Dăreț / 886  
 DîŃăspre Ūrsa / 886  
 Dîmbău -- munte / 102  
 Dîmbă / 346  
 Dîmbu Răbli / 349  
 ~ Tițori / 102  
 ~ Văși Mar / 102  
 ~ Vodăjult / 102  
 Dobrănu -- deal / 551  
 Dobromir -- deal / 192  
 Domni(i)a -- deal / 728  
 Dômogled -- munte / 2  
 Dôsu / 29  
 ~ Dîmbrățulu / -- munte / 219  
 ~ Mări / 235  
 Dricu Crăci / 141  
 Driumu al Măre / 76  
 Dumbărc(y) / 279  
 Dumbăra -- pădure de cărpăn, ser. goron  
 și plop, mai și alun / 105; -- pădure / 514  
 ~ Mări / 414  
 ~ Mică / 414  
 Dumbărvă / 346  
 Dumbăzița / 386  
 Dumbănil(i)ș -- deal / 130  
 Dumjășnicu -- deal / 551  
 Dănăre / 705  
 Dănăreț / 682; Dănăreț / ă / 899  
 Dănăreț Văke / 705  
 Dăpa Djal / 520  
 Dăpașă Đal / 2  
 Dăpă Djal / 514  
 ~ Făt -- deal / 105  
 ~ Pădure / 250  
 ~ Pătră / 2  
 ~ Tăna / 346  
 D(y)ôsu Cîndăștilor(y) -- deal / 130  
 Durăc / 2  
 Dăalu Căilor / 551  
 Dălu Alb(i) -- munte mai mic / 228

- ~ Bájuluĵ | 95  
 ~ Bábelor | 353  
 ~ Bd'đíli -- munte | 833  
 ~ Boesĵuluĵ | 64  
 Đátu Borzonád'uluĵ | 325  
 Đátu Cráđi | 102; ~ Cráđi | 228  
 ~ C(y)órńilor | 353  
 ~ Curpést'ilor (y) | 95  
 ~ Dłmbđuli | 102  
 ~ Dodoĵést'ilor (y) | 95  
 ~ Glĵgi | 228  
 ~ Gond'ést'ilor (y) | 95  
 ~ Gurđu | 219  
 ~ Guruĵđilor | 272  
 ~ Iépi | 833  
 ~ Jórzuluĵ -- munte | 272  
 ~ Lolđđi -- munte | 833  
 ~ lu Bráte -- munte | 833  
 ~ Mágli | 102  
 ~ Mari | 349  
 ~ Mđguri -- munte | 279  
 ~ Mđđńéđuluĵ | 228  
 ~ Mócri sau ~ Pođóculuĵ -- munte | 64  
 ~ Molıđbuluĵ -- fınaĵ | 833  
 ~ Móri -- munte | 353  
 ~ Oláđést | 102  
 ~ Pkétrı | 272  
 ~ Pópi -- munte | 833  
 ~ Pođóculuĵ v. ~ Mócri | 64  
 ~ Pł'icłđuluĵ | 279  
 ~ Pł'ıĵarásł'ilor (y) | 95  
 ~ Ráy | 95  
 ~ Słrimńńńsuluĵ -- munte | 833  
 ~ Šėbiđuluĵ | 64  
 ~ Téĵuluĵ -- fınaĵ | 833  
 ~ Uáđi | 228  
 ~ Vajpóđuluĵ -- munte | 833  
 ~ Vá(f)ı | 228  
 ~ Vılilor -- o e(y)đmá lúngá, un đimb | 53  
 ~ Vıgńńilor | 228  
 Đátu Vılčođuli | 102  
 Đélnıta | 349  
 Đėzunıĵ | 346  
 Đıglás | 102  
 Đĵıl'ı' (ı)águ -- munte | 260  
 Đal | 76, 47  
 Đátu Crıvđđı | 29  
 ~ Lat | 29  
 Đ/d'álu Mărđtóri -- (mărđtoáre = „fıntınă cu apă sáratá, slatınă”) | 250  
 ~ Pétri | 250  
 ~ Sărcázi | 250  
 ~ Uĵgurásuluĵ | 250  
 Đálu Vıńĵilor | 29  
 Đ/d'áurıle Roșcáńuluĵ | 105  
 Đásmın | 2  
 Ĕlveđu -- munte | 192  
 Fáĵa | 235  
 ~ Fundáđırt | 235  
 ~ Golómbı | 235  
 ~ la Váĵıa Indótoluluĵ | 250  
 Fáĵa Mđguliđi | 102  
 Fáta Máre -- deal | 235  
 ~ Nėgođ'ł'ėđı | 250  
 ~ Rápeđı | 362  
 Fa/ázėtu | 228  
 Fázi Rar (ı) -- pădure | 551  
 Făšėtu -- munte | 228  
 Fátásúnıłĵė -- fınaĵ | 833  
 Fėĵete Rıł | 334  
 Fėneșása v. Váĵıa Fėneșuluĵ | 102  
 Feregăr (ı) | 2  
 Ferıgıyósa | 2  
 Fel'ıđđıa v. Jıĵıu | 833  
 Ficáđırına -- vale | 76  
 Fıesa v. Ápa Carađ'áuluĵ | 574  
 Fıntına v. G/d'ıșáu | 362  
 ~ Căđńuluĵ -- munte | 836  
 ~ Irızı -- deal | 848  
 Flóca -- pădure | 386  
 Florıyáta -- pădure de fag | 172  
 Frápńıfısa -- deal | 310  
 Frún'ta | 235  
 Frúnłca Láculuĵ -- munte | 836  
 ~ Nėágrá -- deal | 130  
 Frunł -- munte | 833  
 Frúnł'ı' (ı)ė -- deal | 130  
 Fıyáłlı -- fınaĵ | 551  
 Fundáđıra | 514; -- pădure | 235  
 Fındu Covásni -- pădure | 514  
 ~ Cúmpeni | 284  
 ~ Gıđđı -- pădure | 235  
 ~ Păráyulu Nĵėgru | 551  
 ~ S(ı)đculu (al mănăstırıı Secu) -- pădure 551  
 ~ Vıńıđsuluĵ | 928  
 Fúni (ı) | 141  
 Gaĵ | 76  
 Gaĵđłgákeș | 36  
 Galáđu -- munte | 362  
 Gáıbára | 95  
 Gát -- vınă de apă | 325  
 Gátur (ı) | 316  
 Gáura Fiđđı | 2  
 Gărál'Fáyá | 346  
 Gáurușa Mări | 29  
 ~ Mıcá | 29  
 Gávđnu -- deal | 848  
 G/d'ıșáu -- apa care curge prin localitate (afluenłı: Fıntına, Hăjmărıu đal Máre, Hăjmărėlu ađđl Mıtc, Nėgođ'ėscu, Rápıd'a și Sforácu) | 362  
 Gırta -- livadá | 836  
 ~ Bolláđsuluĵ -- un fel de iaz | 769  
 ~ Cráđulėasca | 769  
 ~ Imırásuluĵ | 872  
 ~ lu Costák/ĵe Mánca | 682

- ~ Păsăreș/a — crac al Dunării / 899  
 ~ Păsăre / 762  
 ~ Păsări / 769  
 ~ Sărăși — apa care curge prin localitate / 728  
 ~ Ursău v. Cricovu Dăle / 762  
 ~ Vișenăști v. Cricovu Dăle / 762  
 Gîrlă v. Ialomița / 705  
 Gîrlă — apa care curge prin localitate / 682  
 Glavașog(y) v. Milcovățu / 928  
 Glodu / 346  
 Gorgăna / 284  
 Gostăile — apa care curge prin localitate / 172  
 Gozur (e)ș / 346  
 Grămă / 279  
 Grădina Nămfului / 76  
 Grădiu / 47  
 Grădiu / 53  
 Grindu Borcățului / 346  
 ~ Găgului / 872  
 ~ Trăpului / 346  
 Grindur(i) / 316  
 Grôpa Băturilor / 250  
 ~ Crăși / 250  
 ~ Stîjinului / 250  
 ~ Suliki / 250  
 ~ Văruț / 250  
 ~ Vidului / 250  
 Grôza — munte / 102  
 Grăia / 284  
 Gruieț / 235  
 Grău / 836  
 ~ Năgru / 784  
 ~ Târșilor (y) / 130  
 Grumăz / 105  
 Grumărăda — țarină / 836  
 Grănu cu Piatră Albe / 29  
 Gura Bălt / 27  
 ~ Căltă v. Rîy / 29  
 ~ Crășinovi v. Rîy / 29  
 ~ Criobăi / 29  
 ~ Dălbăki / 29  
 ~ Năndrășului / 29  
 ~ Văii — vale / 791; ~ Vă(i)l — deal / 105  
 Gut — pîrtiu / 64  
 Gemărtăluț v. yOlléhy / 876  
 G(i)erfu — munte / 531  
 Gîlăra / 235  
 G(i)or(i)ălu — apa care curge prin localitate / 172  
  
 Hăbriș — pădure : v. și Sușovița / 386  
 Halăyca — deal / 551  
 Hăjdăc / 178 — apa care curge prin localitate (afluenți : Negoș / 178a, Părau Izvoarelor, ~ Lăptoși, ~ Năgrului, ~ Rădoșului, ~ Săredzi, ~ Șăbăilor, Vălița Măre, ~ Peștăduț și Vălița Rășe) / 250  
 Hăjmărșu eal Măre v. G'd'isău / 362  
 Hăjmărețu așal Măre v. G'd'isău / 362  
 Hămăc / 325  
 Hăd ișe — munte / 346  
 Hășu — munte / 219  
 Hășu — deal, brădet / 182  
 Hăzman — deal / 105  
 Hirbovăț v. Sușovița / 386  
 Hirtôpe / 102  
 Hodăie / 235  
 Holomlăru Mic — deal / 682  
 Homorănu / 514  
 Homoru — vale pe care pasc vitele / 365  
 Homor(y)ed v. Crăsna / 334  
 Hôrșoș / 235  
 Hotăru — livadă / 836  
 ~ de cătă Arpașu de Sus(y) / 172  
 ~ ~ cătră Răsărit(y) / 172  
 ~ ~ ~ Sfinșit(y) / 172  
 ~ ~ la yOll(y) / 172  
 ~ ~ ~ vâlța niăgră / 172  
 (h)Otaru Mereli Isăca / 682  
 HOTARUL NEDEII v. (y)Otaru Nedéj / 872  
 Hăltur — pădure / 386  
  
 Ialomița — curge prin localitate (afluenți : Cricovu și [e] Telejenu) / 723  
 Ialomița sau Gîrlă — apa care curge prin localitate / 705  
 Iăzaru dî yȘerbota / 130  
 Iăzu Mărilor < Apa Coșz/sni / 192  
 Iemășu Fursălor v. Cuhățmu Fursăn(i) / 605  
 Iărugă (iărăz) v. Șanț / 76  
 Iăzaru de la Bilia / 172  
 ~ dim yOdrăg(y) / 172  
 Iezer (i) / 349  
 Ighășu — munte / 349  
 Ilonțu — munte / 574  
 Isărgăia — vale / 791  
 Iucșolom / 334  
 IZĂ v. Apa Iz / 353  
 Izvoru Prelăzului v. Șernă / 2  
 ~ Răsu v. Văleș Tăruț / 346  
 ~ Tăzni v. Șernă / 2  
 Izvorul Cușty v. Șernă / 2  
 ~ Jărlăy v. Șernă / 2  
 Izo(y)oru v. Rî(y)u Doămni / 784  
  
 ÎO Hăl(y) / 102  
 ÎOLăc / 182; În Lac / 705  
 [L] ÎOLivădi(i)e, [AI.] ÎOLivădie / 141  
 ÎOLătur(i) sau Pă Dăl(y) / 705  
 ÎORurș(y) / 102  
 ÎOScărișor(i) / 102  
 ÎOSohal / 514  
 ÎOSăș / 157  
 ÎOȘtegiță — poiană / 172  
 ÎO(y)Odăi / 520

- Î̂̂Vî̂ / 514  
 Î̂̂Vîrou Săcătîri / 102  
 Îm̂Băltă sau Băltă Măre / 872  
 Îm̂Băltă la Ivănova / 682  
 Îm̂Băcînă / 76  
 Îm̂Pădurea Pădca / 872  
 Îm̂Poggâne / 812  
 Îm̂Po(i)enâr(i)u / 872.  
 Îm̂Pônîț / 310  
 Îm̂Pyôdur(i) / 102.  
 Îm̂Valca Dănări / 872  
 Îm̂Vîru lu Pătru V(ȳ)ôdă — munte / 551  
 Î̂̂Comăni(i)e [II], î̂̂Comăni(i)e [\*] / 762  
 Î̂̂Crac — fînaț / 551  
 Î̂̂Đal / 362  
 Î̂̂D(i)êluiă / 130  
 Î̂̂Dumbrăvă / 102  
 Î̂̂Dumbrăniță / 279  
 Î̂̂D(ȳ)ôs(ȳ) / 102  
 Î̂̂Glôdur(i) / 279  
 Î̂̂Grîndu Pircărescu / 872  
 Î̂̂Gropăru sau La Sălti(i) / 705  
 Î̂̂Guorj / 812  
 Î̂̂Pôrcu / 705  
 Î̂̂Tărnă / 520  
 Î̂̂tră Bălț — țarină / 836  
 Î̂̂tră Văt / 102  
 Î̂̂tre Drămur(i) / 157  
 Î̂̂TRE IAZURI v. N̂tre Iăzur(i) / 250  
 Î̂̂tre Pădăr(i) / 250  
  
 Jărișt'ê — fînaț / 833  
 Jô(i)ôbu șel Móre / 574  
 Jôôbu Gjôjêzi / 574  
 Jișțu v. Jișu / 833  
 Jișu (spre izvor : Vajvôdu) — apa care curge prin localitate (afluent: Bđ'dîlca, Btrlôzile, Căpășosa, Cîndrășu, Fel'cița, Jișțu, Lolăja, Molădu, Părau Iepi, — Șerbului, Răscyăla, Strimănosu, Tăja și Vălja Șimpi) / 833  
 Jiș(i)ă — apa care curge prin localitate. (afluent : Nîljetinu) / 520.  
  
 Kisgăna / 284  
 Kătra Albă — munte / 130  
 Kikînătu / 899  
 Kiscu Modôski (nu este nici un pisc acolo) / 235  
  
 La Băltă Ūrsulu / 531  
 La Băltă — parte a țarinei / 105  
 La Brăzdă / 514  
 La Brădăț / 130  
 La Bulbăc(ȳ) / 102  
 La Cărbunări(i)e / 762  
  
 La Comândă — munte / 95  
 La Copăcêjăl / 272  
 La Coricov — țarină / 836  
 La Covêj / 872  
 La Criveđnu / 872  
 La Crîst'is — munte / 228  
 La Crúșin / 386  
 La Cúlme / 279  
 La Cîrișș, [k] La Strîșș / 514  
 La Dîđalu Mări / 520, 531  
 La Dobrușa / 102  
 La Đal / 76  
 La Đ|d'alu Șc'it'opêilor / 250  
 La Făgu / 791  
 La F(i)êtân / 316  
 La Fintîna Căcult / 102  
 ~ ~ lu Berehêy / 260  
 ~ ~ lu Miă(i)ijă / 872  
 ~ ~ Nôu(ă) / 872  
 La Găurișana — deal / 537  
 La Gîrla Têni / 872  
 La Gîrlă / 872  
 La Gorôn — parte a țarinei / 105  
 La Grînd / 105  
 La Grîndu Bođtului / 872  
 La Grîndu Părului / 872  
 La Grôhotă / 102  
 La Gроза, [k] Apa Grôzi v. Vălja Fêhșului / 102  
 La Gura Rfului / 105  
 ~ ~ Sărcăzi / 250  
 ~ ~ Vălciului — crac al Dunării / 705  
 La Heđ / 346  
 La Imăș / 514  
 La In(ę)êjele — deal / 130  
 La Lășcă / 876  
 La Măgura dî̂Cîmp(i) / 872  
 ~ ~ lu Cenușă / 872  
 ~ ~ lu Ūc(ê) / 872  
 ~ ~ Pôpi / 872  
 La Močiriș / 102  
 La Môră / 250  
 La Mozilă / 531  
 La Obôru Căilor / 872  
 La Papăy — munte / 219  
 La Pădurea Drănicului / 872  
 ~ ~ Grečest(ju|ui) / 872  
 La Pășt'êșt' / 102  
 La Pătru Căbănu / 872  
 La Pevătra Pl(i)êșt / 102  
 La Plantăția Măre / 872  
 La Plîc / 76  
 La Podișôr(ȳ) / 705  
 La Pôdu Pușcăuli v. Vălja Fêhșului / 102  
 La Pôdur(i) / 362  
 La Popa Ienăke / 872  
 La Poșhed'u / 334  
 La Păju lu Căscănga / 762  
 La Răd(ȳ) / 531  
 La Răkîț / 531  
 La Rișosu / 762

- La Rîpă / 219  
 La Rudăr(i) — poiană / 130  
 La Rûrce(y) / 762  
 La Rûrce la Pădure / 769  
 La Sălci(i) v. Îr̄Gropăry / 705  
 La Scôrbura / 876  
 La Soțietate / 899  
 La Stînă v. Vâlța Feh̄șului / 102  
 La Șas / 520  
 La Șiclău — pădure / 192  
 La Șkiâya / 876  
 La Șt'ubeș — unș scoț slăt'înă / 219  
 La Ș(y)Ńric — pădure / 386  
 La Șubar / 386  
 La Tăblă — munte / 130  
 La Tău Lăculi / 102  
 La Trandafir / 414  
 La Truș / 228  
 La T(i)ărmur(i) / 76  
 La Unē(i) / 762  
 La Ūngur(i) v. Vâlța Feh̄șului / 102  
 La (y)OK(i) — iezăr / 414  
 La uOltēt / 812  
 La Ūriekī — pădure / 514  
 La uŃlm / 762  
 La Vădu Coldăului / 260  
 La Vâlța Părului / 872  
 ~ ~ Rea / 791  
 ~ ~ Stîni / 272  
 La Vâlța Măriș / 102  
 La Vărsătără — crac al Dunării / 705  
 La Vîile Gîngoi / 872  
 La Viñeșeșlē / 102  
 La Vișen(i) / 762  
 La Vîrfur(i) — deal / 762  
 La Vîrv(y) / 102  
 La Vîrvu Zișiculi / 102  
 La Zăbrăh / 76  
 Lăcu Rôsu — munte / 182  
 Lăcu Virtiti — e chiar în mijlocul satului / 784  
 Lăgăru / 605  
 Laz / 76  
 Lăzu dl Măre / 157  
 Lăzu Fîrt'ei — munte / 260  
 Lăzur(i) pe Vâlce / 157  
 Lăzurile de pe Gi(y)orțdl(y) — finaț / 172  
 Lă Curătără / 310  
 L(e)ed'înu — pădure / 551  
 Legelidyă / 325  
 Lēneș — deal / 325  
 Lēuca / 514  
 Lipovătu / 762  
 Livădia / 157  
 Lișcăy v. Opîrd / 36  
 Loc Șes — munte / 886  
 Locu d'ji la Văta Vișzilor / 260  
 ~ ~ pă Văta Răsului / 260  
 ~ ~ ~ Sărăt / 260  
 Locu Hănului / 514  
 Lăcurile d'jgē su Bikihiz / 260  
 ~ ~ su Būglēša / 260  
 Lăcurile Rôși — țarină / 836  
 Lolăja v. Jițu / 833  
 Lovișesu șel Môr(i)c — munte / 574  
 Lozovăsa / 76  
 Luminița / 762  
 Lurca / 76  
 Lurca — vale / 514  
 Lurca de Sus / 157  
 ~ di Jos / 157  
 ~ Pôpi / 157  
 Lurcă / 29, 279, 723  
 Magură — deal / 95  
 Măgură / 102  
 Mășesu v. Bistra / 27  
 Malășșinēțu v. Mărășu / 228  
 Malășșinēțu d'i OSus v. Mărășu / 228  
 Măta Crădișța v. uOltētu / 812  
 ~ Obislăvu v. uOltētu / 812  
 Mațayăni — loc de arat / 762  
 Măgărūșu v. Mărășu / 228  
 Măgura — munte / 284  
 Măgura — deal / 784  
 Măgura Lăzurănilor — munte / 310  
 Mătuț — deal / 346  
 Mărăriț — izlaz / 762  
 MărătŃre / 250  
 Măstăcăn — deal / 346  
 Mēlēșu v. Sόμεșu / 260  
 Merișoru v. Bistra / 27  
 Milcovătu — apa care curge prin localitate (afluent : GlavăcŃgu) / 928  
 Mil(i)ētin, [k] Nil(i)ētin — apa care curge prin localitate (afluent : Pătrăda) / 414  
 Mișcăy — pădure / 192  
 M(i)ăgura — deal / 551  
 Mîrfăju / 76  
 Mlăca / 27  
 Moăăr — vină de apă / 325  
 Mōcitră / 346  
 MōgŃșu — deal / 192  
 Moșla / 872  
 Mojdăi / 325  
 Moldăva — apa care curge prin localitate / 537  
 Moldova v. Jițu / 833  
 MōlŃoiajăș — vină de apă / 325  
 Mor(i)ē/en(i) — munte / 537  
 Moșlia Călugăreșcă / 605  
 ~ Iefori(i) / 605  
 ~ Răkityăsa / 605  
 Moși(i) / 886  
 [I] Mōtru, [II] M(y)ōtru — apa care curge prin localitate (afuenti : [I] Părd(y)u Slătnicului, [II] Slătintcu și Ūznița) / 848  
 Movila ă Măre / 705  
 Movila, [k] Moșila lu Luisēl — este cea istorică / 514



- ~ Brăzd'it'i v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Căprăreșt v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Clășilor (u) | 130  
 ~ Cocastărculuj | 130  
 ~ Corăbji v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Crăci v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Ceyășuluj | 235  
 ~ Cobotărilor | 228  
 ~ de la Pescărie v. Vălja Vlășinuluj | 130  
 ~ Dobrușt v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ D(y)ômăit | 228  
 ~ Fundături v. Vălja Arini | 130  
 ~ Golombi | 235  
 ~ Iept v. J'iu | 833  
 ~ Iezuiti v. Vălja Vlășinuluj | 130  
 ~ Izvorțelor v. Hăjdăc't'e | 250  
 ~ Lăptôși v. Hăjdăc't'e | 250  
 ~ Livézi | 157  
 ~ lu Gălnișe | 130  
 ~ Măre | 250  
 ~ Mărișe v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ M(i)ésuluj v. Apa Coză/snit | 192  
 ~ Nădi | 157  
 ~ Năgruluj v. Hăjdăc't'e | 250  
 ~ Năgrôji v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Pojénilor | 157  
 ~ Pôpi v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Preot'esi — vale | 833  
 ~ Raft v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Răduilor v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Rășăjuli v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Rodoșuluj v. Hăjdăc't'e | 250  
 ~ Rôncurilor v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Sărcăzi v. Hăjdăc't'e | 250  
 ~ Strolli v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Sêrbuluj v. J'iu | 833  
 ~ Șcubetlor v. Hăjdăc't'e | 250  
 ~ Ș(i)ăsurilo rv. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Tăli v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Tăuluj | 157  
 ~ Ungurilor sau La Ungur(i) v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Ūrsuluj | 130  
 ~ Vișt | 235  
 ~ Volovăj v. Sușovița | 386  
 ~ Zăpôdi v. Vălja Fehészuluj | 102  
 ~ Zăp(y)ôdit | 130  
 Pără(y)u Alb | 551  
 ~ Băni v. Vălja Zălăuluj | 279  
 ~ Cărpăților v. Vălja Zălăuluj | 279  
 ~ Dîrși v. Rî(y)u Arpășuluj Măre | 172  
 ~ dăpa Lint | 520  
 ~ Lăcurilor v. Rî(y)u Arpășuluj Măre | 172  
 ~ Moldovănuuluj | 228  
 ~ Pojêit v. Vălja Zălăuluj | 279  
 ~ Slătîniculuj v. Mătru | 848  
 ~ Zgrăuluj v. Vălja Șantuluj | 272  
 Părăyu Pirlôjelor v. Tîrnăva Măre | 141  
 ~ Pôduluj, [k] ~ lu Vălja Pôduluj v. Tîrnăva Măre | 141  
 ~ Rîl'ilor v. Tîrnăva Măre | 141  
 ~ Slătunajit v. Vasluișit | 514  
 ~ Vișejelnișt v. Cărbunăr(i) | 514  
 Părășăn(i) | 812  
 Părășu lu Sînkêtru v. Vălja Vlășinuluj | 130  
 Pără(y)ușu v. Vălja Fehészuluj | 102  
 Părău Moșnișguluj v. Apa Carac(i)ăuluj | 574  
 Păr(i)u Dîșșilor v. Apa Carac(i)ăuluj | 574  
 Păstă Arăc | 316  
 Pătru V(y)ôdă — munte | 551  
 Pătra Briștrêjuluj — munte | 219  
 ~ la Comôr(i) — munte | 228  
 Pe Curmătără | 172  
 Pe djasăpra Arinișuluj | 172  
 Pe su Curmătără | 172  
 Pe Șăsu Făgădănuiluj | 157  
 Pe Tăna | 346  
 Pe Vălja Măndi | 219  
 Pe Văle | 346  
 Pe Vălja Grădiștj | 812  
 Pe Vîna | 235  
 Pécôj — apa care curge prin localitate (afluent: Criș) | 53  
 Pepeșișt | 316  
 Péste Tîrnăvă | 157  
 ~ Vălja Neăgră — țarină | 836  
 Petrăr(i) — parte a țarinei | 105  
 Petrițăya | 130 ; — deal | 848  
 Plătra Lăpuli | 102  
 Pi Izvôr — fînaș | 551  
 Pi Moș(i)a Tîrgulu | 531  
 Pi Vălji | 514  
 PIATRA ALBĂ v. Kătra Albă | 130  
 Pătra Măre — pășune | 182  
 Păcôru Căpri — pășune | 182  
 Păcôru Mărsișuluj | 228  
 Pătrăcița — pășune | 182  
 PIETRILE MUIERILOR v. Têtrilj Muierilor | 386  
 Pătrôsu — carieră | 928  
 Păntre Drămur(i) | 172  
 Piscôju | 812  
 PISCUL MODOSCHI v. Kăsu Modôski | 235  
 Păntre Môr(i) | 182  
 ~ Tigle | 250  
 Pără(y)u Corna/ărișululu (i) v. Apa P(i)piriguluj | 551  
 ~ Căz(i)ehilo v. Apa P(i)piriguluj | 551  
 ~ Urs(y)ôit v. Apa P(i)piriguluj | 551  
 Părăyu dă nu-ș(i)ășă v. Rî(y)u Dămni | 784  
 Părlătăra | 228  
 Părlătôje | 64  
 Părfișu — deal | 105  
 Pfla | 2  
 Pk'tătra ră — munte | 362  
 Pk't'êtrôsa — munte | 362  
 Pk't'êțrele Grăduluj — munte | 362  
 Plai(y) — drum de care ce duce la Cimpina | 762

- Plăju* (Pj *Plaj*) — munte / 386  
*Plăju Frânflor* (bătrânește : *Plăju S(ș)ări* — se aducea pe acolo sare de la Ocna Sibiului) — ū *Ōfiel d'e drum* (v. *Frunț*) / 833  
 ~ *S(ș)ări* v. *Plăju Frânflor* / 833  
*Platô* (u) *Fursén* (ș), [k] *Djálu la Fursén* (ș) — un platou ridicat deasupra Siretului / 605  
*Plășea* — pădure / 386  
*Plôki* v. *Djálu Plôkilor* / 520  
*Plôșcină* / 27  
*Pôbbert* — vale / 182  
*Pod'igêréju d'igi pã Bikihiž* / 260  
 ~ ~ ~ *Vãla Sãrãtã* / 260  
 ~ la *Bãglêșa* / 260  
*Podg(u)ôria* — pădure de brad și fag / 172  
*Podjêtu* — pădure și fînăș / 172  
*Pod'ina* / 228  
*Podirița* — munte / 574.  
*Podșu* — deal / 514  
*Podrãg(u)* — munte / 172  
*Podu Cîrl* / 102  
 ~ *G'd'ișãuțuluț* / 362  
 ~ *Indôțuluț* / 250  
 ~ *Mãgãri* / 102  
 ~ *M(u)ôri* / 784  
 ~ *Petriduluț* / 250  
 ~ *Tãrculu* (i) / 514  
 ~ *Vã(i)i* sau ~ *d'ĪŌSús* / 228  
*Pôdur* (ș) — deal / 141  
*Pojãna* — deal / 310  
 ~ *Brãduluț* — deal / 27  
 ~ *Cupjêri* / 2  
 ~ *Çetãși* — pădure / 192  
 ~ de *Prițcinã* / 2  
 ~ *Dobre* / 386  
 ~ *Feri* / 250  
 ~ lu *Șuș(u)ôi* / 2  
 ~ *Sfîni* / 2  
 ~ *Urgeț'ê* / 102  
*Pojênile dim* *ŌPãdureje* — fînășuri / 836  
*Poñeniț* / 2  
*Polôñide* / 141  
*Ponôrna* v. *Bistra* / 27  
*Pônu la Mãgãria* / 872  
 ~ ~ *Mãgura lu Iom* *ŌFudálu* / 872  
*Pop(ș)âscu* / 316  
*Pop'til(e)ên* / 346  
*Popuôna* / 27  
*Porumbu* / 2  
*Potmãl* / 47  
*Prãvãcôru* — loc de arat / 762  
*Predjêl* / 2  
*Preluca Tãtãruluț* / 362  
*Prepegãrnea* v. *Brebegãrnea* / 762  
*Pribôju* — pădure / 762  
*Prilôgu Lat(u)* / 250  
*Priporu* — deal / 27  
*Prisãcã* — deal / 346  
*Prislôpu* — munte / 833  
*Prișa* / 250  
*Pl'ãtra Grațãitôri* — munte / 95  
*Pfetriçê* / 346  
*Pfetrôsa* — deal / 346  
*Pf'iclãy* / 279  
*Pf'iscu Rãscuôlu* — munte / 833  
*Pãju Mãri* / 365  
 ~ *Mic* / 365  
*Purcãriãla* v. *Bistra* / 27  
*Purêllu* — deal / 130  
*Pãtrida* v. *Mil(i)ëtta* / 414  
*Puturoâsa* — nimăș pîntru pãșuni di bit / 537  
*Puturoșu* v. *Cricovu dũlêç* / 762  
*Pãju Çuostj* / 928  
*Pãzdrëa G'd'ișãoñãscã* — munte / 362  
 ~ *Rumãñãscã* — munte / 362  
*Rãdina* / 27  
*Rãmna* v. *Bistra* / 27  
 [I] *Rãscolița*, [\*] *Rãscolița* — vale / 833  
*Rãșila* v. *Nežjêly* / 531  
*Rãtêtt'is* — munte mai mic / 228  
*Rãddju* — pădure / 514  
*Rãkjetã* / 2  
*Rãpid'a* v. *G'd'ișãu* / 362  
*Rãscuãla* v. *Jițu* / 833  
*Rãt'igôzã* / 316  
*Rãzuãra* / 514  
*Rêçjli* — vale pe care pasc vitele / 365  
*Rezôre* / 235  
*Ritu* / 76  
*Rik* / 514  
*Rindu dim* *ŌMijloc* / 76  
*Rindu Pãr(u)luț* / 605  
 ~ *Zãzãr(u)luț* / 605  
*Ritu êel Mãre* — vale / 235  
 ~ d'i la *Holãr* / 105  
 ~ d'i pãstã *Vãle* — parte a țarinei / 105  
 ~ *Fundãturi* — vale / 235  
 ~ *Golômbi* — vale / 235  
 ~ *Mãre* — parte a țarinei / 105  
 ~ *Sãțuluț* / 260, 284  
 ~ *Sigisôri* — vale / 235  
*Rițar(i)* / 53  
*Rițu* / 130  
 [II] *Riț*, [III] *Ri(u)u S(ș)ãjêcãjêșuluț* (spre izvor : *Ri(u)u Ducnêsi*) — apa care curge prin localitate (afluenți : *Gura Cãliini*, ~ *Crãșinôvi* și *Slãpãnișu*) / 29  
*Riț Dobri* (spre izvor : *Vãdu Dobri*) — apa care curge prin localitate / 105  
*Ri(u)u Arpãșuluț Mãre* — apa care curge prin localitate (afluenți : *Pãrã(u)u Dîrși* și ~ *Lãcurilor*) / 172  
 ~ *Dqãmni* (spre izvor : *Vãlã Rița* și *Zirna* — intr-ũ *Ōloc sãmpre(u)ãnã Zirna* și cu *Vãlã Rița*) — apa care curge prin localitate (afluenți : *Çernãtu*, *Izv(u)ôru*, *Pf-rãyu dã nu-ñg(i)ãtã* — (i) *e topljôs*, *Va*

- Ieș Brădățelu, [k] Brădățelu, Vâlța Brădul(ȳ)/li, Vâlța Măre, ~ Myóri, Vâlța Sîcă și Vâlța Țigănului, [k] ~ Țigănului / 784  
 ~ Dyonési v. Rîu / 29  
 Rogoza / 27  
 Rôșca — pășune / 182  
 Rovidur (i) / 316  
 Róytnă / 141  
 Rûțenu — țarină / 836  
 Runčén (i) sau Pă Runčeneșca / 762  
 Rûțcu / 219 : — munte / 362  
 Rûțcur (i) / 310  
  
 Sătu Bătrîn / 27  
 Săcu — vale / 219  
 Sălăș / 53  
 Sălășur (i) / 316  
 Sălșetle — munte / 836  
 Sălșee / 2  
 Sălș'Ńra / 64  
 Sărășca / 728  
 Sărșit'le / 219  
 Săya Pădnă / 2  
 Selăt'na — yŃričē rîur (i) / 279  
 Scorșu — vale pe care pasc vitele / 365  
 Secăturle — arătură / 172  
 Sforșcu v. G'd'șău / 362  
 S(i)êkôpu — pădure / 192  
 Silștile — țarină / 836  
 Sirét, [k] Sir(i)ét(iy) — curge prin localitate (afluent : Șășița, [k] [L] Șūs(Ń)la, [AL] Șūsja) / 605  
 Sigsóra / 235  
 Sîmilțana / 29  
 Sir(i)ét(i) [na], Sir(i)ét(iy) [a] — curge prin localitate / 537  
 Slăcina v. Bistra / 27  
 Slătina / 784  
 Slătineu v. Mōtru / 848  
 Sodal(ę)șu v. Apa Rôșii / 310  
 Sohărdu [a], Sohărt/d [na] — munte / 365  
 Sόμεșu — curge prin localitate (afluent : Měl'șu, Șîșeu, Văl'a Rîsului și ~ Sărătă care vine d'Ńge la slătina) / 260  
 Spre Abdulá / 987  
 ~ (i)Edilkioi / 987  
 ~ Muratānu / 987  
 ~ Musurātu / 987  
 ~ Sáva / 762  
 ~ Tîrlă / 987  
 Stăncea ceș Măr / 682  
 ~ ~ Mică / 682  
 Standyále / 514  
 Stăpănișu v. Rîu / 29  
 Stîna Mînăstiri — deal / 551  
 Stógir / 2  
 Strimătinosu v. Jițu / 833  
 Strimtūră / 250  
 Strintūra — vale / 310  
 Strung|z — deal / 346  
  
 Stúrul(y) — deal / 95  
 Su ∪ Búrğăr / 260  
 Su ∪ Cōștia Țifli / 250  
 Su ∪ CŃlme / 102  
 Su ∪ Dós(y) / 310  
 Su ∪ K'iltița / 876  
 Su ∪ MŃn'et'ē / 250  
 Su ∪ Pădure / 250  
 Sub Bercuț / 157  
 Suhar (i)li / 784  
 Suhărdălu / 365  
 Sullānu — munte / 762  
 Săoē / 876  
 Sup ∪ Făt — parte a țarinei / 105  
 Sup ∪ Pădure / 235  
 Sus la Căpu / 886  
 Sușovița — apa care curge prin localitate (afluent : Hăbriz, Hîrbovă și Părdu Vo-lodŃ) / 386  
 Suta — țarină / 836  
  
 Șeleștăg(y) / 250  
 Șoșra — vale / 219  
 Șortolom — pădure / 514  
 ȘŃțitŃr(i) / 228  
 Șěrnă — curge prin localitate (afluent : Izvōru Țăznî, ~ Prolăzuluț, Izvōrul Cus-tiț și J'đrălău) / 2  
 ȘětŃŃe / 2  
 Șucășu / 36  
  
 Șanț (= Bega) / 76  
 Șântu al Nou (spre izvor : Čimîș — Čimîș iț đic lușoj(Ń)Ń/đŃi) — curge prin localitate / 76  
 ȘărpŃi / 2  
 Șăsu Buddășsa — vale / 514  
 ~ Crășni v. Vălța Crășni / 514  
 ~ hăl Măre / 157  
 ~ ~ Ńic / 157  
 ~ Pribiștiuluț — vale / 514  
 ~ Slătunyăji — vale / 514  
 Șăslāny — deal / 192  
 ȘătrărŃŃe / 520  
 Șă(u)șsa / 250  
 Șéomp (i) / 27  
 Șéub(i)éi / 2  
 Șerbăneșsa — deal / 928  
 Șerbota — munte / 130  
 Șes(y) CusturŃé(y) — deal / 346  
 Șipolu Cărbunășiț v. Vălța Arini / 130  
 Șîș(y) / 284  
 Ș(Ń)ăsu Mil(i)étinuluț / 414  
 Ș(Ń)ăsu Ț(Ń)ărni / 414  
 ȘîșŃu v. Sόμεșu / 260  
 Șîpot / 2  
 Șîpot(y) v. Neziēly / 531  
 Șolm — munte / 2  
 Șololnic — deal / 346  
 Șoșoșeța / 250  
 Șeșănta / 872

- Strampătc* / 362  
*Streăjă* / 872  
*Ș(u)oda|ăș* — pădure / 192  
*Șușița* v. *Sirét* / 605  
*Șuștriu* / 29  
*Suvăr (u)* / 349  
  
*Tăbără* / 250  
*Tăja* v. *Jîju* / 833  
*Târnele* — munte / 130  
*Târnița* — munte / 836  
*Târnița* / 228  
*Tasărî|li* — deal / 551  
*Tăbărțșe* / 27  
*Tămându* / 64  
*Tămășeșt(i)* — deal / 346  
*Târțița* v. *Țoltéțu* / 812  
*Târțița* / 172  
*Tărlung* — riu / 182  
*Tău Driilor* / 219  
*Tă(u)u lui Român* / 250  
*Tăușôri* — deal / 346  
*Tecuțelu* — pîrîul care curge prin Tețuți / 605  
*Teiștu* — fâjă yăblă de țarbă / 172  
*Teiștu* — munte: unde Țește mult ței / 836  
*Telăjenu* v. *Ialomița* / 723  
*Teleorman* / 899  
*Tesla* — pășune / 182  
*Tigăja* — munte, pășune / 182  
*TIMIȘ* v. *Ćimis* / 76  
*TIMITEU* v. *Ćt'imić|t'eu*  
*Timpa* — deal / 346  
 ~ *Birgăjșcă* / 346  
*Tîrgur (i)|li* — pădure (s-ar fi refugiat odată Tîrgul Neamț acolo) / 551  
 [I] *Tîrnăva*, [II] *Tîrnăvă* — curge prin localitate / 157  
*Tîrnăva Măre*, *Tîrnăvă* — curge prin localitate (afluentți: *Părăyu Pîrlôjelor*, ~ *Pôduluy*, [K] ~ lu *Vâlcea Pôduluy*, ~ *Rîl ilor*, *Vâlcea din Nîcăsăsa* și ~ *Tézlerulu*) / 141  
*Tîrșălă* / 76  
*Tolyșca* / 386  
*T(q)ôgu* / 349  
*Tótpalu* — munte / 182  
*Trepezuyăja* — pădure / 551  
*Treyăș(y)* / 250  
*Trup dă Izlăz la Cimp(y)* / 723  
 ~ ~ ~ pă *Lúțcă* / 723  
*Tăba* / 346  
*Tăfele Blăg(y)șie* / 250  
*T(y)oj* / 334  
*Téil(i)ě Ră|le* — deal / 346  
*Tériu* / 64  
*Tétrili* *Mușerilor* — pădure / 386  
*Téuz* — pîriu / 64  
*Tiha* (spre izvor: *Văla Străji*) — apa care curge prin localitate / 219  
  
*Tiiș(y)* — deal / 310  
*Tinôsa* — munte / 310  
*Tipălău* / 284  
*Tita Mări* — deal / 551  
 ~ *Nică* — deal / 551  
  
*Tăpu* — munte / 365  
*Tărina* — vale / 310  
 ~ *d'Ī* *Sus* / 105  
*Tărna* / 386  
*Tă|elina* / 514  
*Tărinăță* / 64  
*Tăbău* v. *Bistrița* / 365  
*Tueluți(y)* / 250  
*Tugăiu* v. *Țoltéțu* / 812  
  
*Ūlmu* / 784  
*Ūnd'u Bêște* / 141  
 ~ *Lung(y)* / 141  
*Ulăși* / 514  
*yOltéțu* — apa care curge prin localitate (afluentți: *Mătca Grădiștea*, ~ *Obislănu*, *Tărțița*, *Tugăiu* și *Veăca*) / 812  
*yOltéțu* — apa care curge prin localitate (afluentți: *Bălyșta* și *Gemărtăluy*) / 876  
*yOpștea* / 762  
*yOsôl* — deal / 310  
*yOtrău Nedăi* / 872  
*Urso(i)ica* — munte / 551  
*Ursuyăja* — un dijal nant și rotund / 414. fi-naț / 551  
*Ușoru* — munte / 365  
*Ūznița* v. *Môtru* / 848  
  
*Vădu Dôbri* v. *Rîu Dôbri* / 105  
*Vădu Sălti* / 876  
*Văpôdu* v. *Jîju* / 833  
*Văla lu Ștîș* v. *Bistrișora* / 219  
 ~ *Rîsuluy* v. *Sômeșu* / 260  
 ~ *Sărătă* v. *Sômeșu* / 260  
 ~ *Străji* v. *Tiha* / 219  
*Vâlcea* / 157  
 ~ *Abăși* / 105  
 ~ *aj Dôri* / 349  
 ~ *Almășuluy* — apa care curge prin localitate (afluent: *Berlôl(y)*) / 284  
 ~ *Arini* (spre izvor: *Părău Bărculu*, ~ *Fundături* și *Șipotu Cărbunășit*) — apa care curge prin localitate / 130  
 ~ *Besêrti* / 284  
 ~ *Bîșerič* — loc de arat / 762  
 ~ *Bôjulu* — apa care curge prin localitate / 272  
 ~ *Bôldulu* / 762  
 ~ *Brădovi* v. *Āpa Īzi* / 353  
 ~ *Bŭzi* v. *Cărbunăr(i)* / 514  
 ~ *Căsălor* v. *Āpa Īzi* / 353  
 ~ *Clăbușetulu* / 833  
 ~ *Côpôlulu* v. *Āpa Căz|sni* / 192  
 ~ *Côrăilor* v. *Āpa Īzi* / 353

- ~ Crâsni sau Șăsu ~ / 514  
 ~ Căsturi v. Apa Izi / 353  
 ~ Cernătuțului / 182  
 ~ din Nicăsas<sup>o</sup> v. Tirnava Mare / 141  
 ~ Déri / 349  
 ~ d'i la Jârba Ra v. Văleța Dizd'itului / 95  
 ~ Dilor / 284  
 ~ Dizd'itului (spre izvor: Văleța d'i la Jârba Ra) — apa care curge prin localitate (afluent: Paraul Plăjului, ~ Pliteșeștilor(u) și Văleța Zhd'ilor(u)) / 95  
 ~ Dîrbavului / 182  
 ~ Frumuș(t)ă/eli / 353  
 ~ Fărului / 362  
 ~ Gîrcinului / 182  
 ~ Hotârțului / 157  
 ~ i Brezău v. Apa Izi / 353  
 ~ i Stăt'ini v. Apa Izi / 353  
 ~ Il(i) / 362  
 ~ Pipiért / 769  
 ~ Podișor(u)luț / 769  
 Văleța K'(u)odului / 574  
 Văleța Lărzi / 520  
 ~ lu Jurz / 105  
 ~ lu Măreu / 848  
 ~ lu Nan / 353  
 ~ lu Pâte (spre izvor: Pârău: Brăduțului și ~ Bléjdi) — apa care curge prin localitate / 130  
 ~ lu Răde — este formată din Văleța Arini, ~ lu Pâte și ~ Vlășinului / 130  
 ~ Lurgă / 682  
 ~ Macsinului v. Apa Izi / 353  
 ~ Măluțului / 362  
 ~ Măre / 928  
 ~ Mări / 349  
 ~ Mărășcă / 105  
 ~ Mermezăului v. Mărășu / 228  
 ~ Móri v. Apa Izi / 353  
 ~ Móri — loc de arat / 762  
 ~ Móturu / 848  
 ~ Munt'elul v. Apa Izi / 353  
 ~ Neagră v. Bistrița / 836  
 ~ Niagră / 172  
 ~ Petrosului / 105  
 ~ Pojčni / 362  
 ~ Pojčnilor / 353  
 ~ Pópi / 353, 833  
 ~ Rqjē / 353  
 ~ Rîșorulul / 353  
 ~ Róman(u)luț / 514  
 ~ Săcări — apa care curge (numai cînd plouă) prin localitate (afluent: Văleța Voz(q)ó(i)i — este seacă) / 349  
 ~ Sărăți / 728  
 ~ Stîculul v. Văleța Zălăului / 279  
 ~ Stătînicului / 848  
 ~ Stîni / 365  
 ~ Strîmbi v. Apa Izi / 353  
 ~ Șântului — apa care curge prin localitate (afluent: Pâră(u)u Zgîrcului) / 272  
 Văleța Tómoșului / 182  
 Văleța Tóptiți v. Mărășu / 228  
 ~ Trés'ti / 353  
 ~ Tézlerului v. Tirnava Mare / 141  
 ~ Tăpului / 141  
 ~ Ūrsului — pădure / 762  
 ~ Ūznit' / 848  
 ~ Văl(ę)éhilor v. Apa Izi / 353  
 ~ Vlășinului (spre izvor: Pârău de 1<sup>o</sup> Pescărie, ~ jézului și Pârăuțu lu Sinkétru) — apa care curge prin localitate / 130  
 ~ Voz(q)ó(i)i v. ~ Săcări / 349  
 ~ Zălăului — apa care curge prin localitate (afluent: Pâră(u)u Băni, ~ Cărpînilor, ~ Pojčni și Văleța Stîculul) / 279  
 ~ Zhd'ilor(u) v. Văleța Dizd'itului / 95  
 Vălețe Albă / 346  
 ~ Brătănuțului v. Vălețe Tărului / 346  
 ~ Corhétului / 346  
 ~ Ntgréstilor v. Vălețe Tărului / 346  
 ~ Tălni / 346  
 ~ Tărului (spre izvor: Vălețe Ntgréstilor) — apa care curge prin localitate (afluent: Izvoru Róșu și Vălețe Brătănuțului) / 346  
 Văleța Brăduți v. Văleța Fehésului / 102  
 ~ Brăduț(u)li v. Rf(u)u Dqămni / 784  
 ~ Călihésti v. Văleța Fehésului / 102  
 ~ Fehésitului v. Văleța Fehésului / 102  
 ~ Fehésului (spre izvor: La Gróza, lk) Apa Grózi — apa care curge prin localitate (afluent: Birnăța, Fehésăsa, La Pódu Pușcăului, La Stîna, La Ungur(ț) sau Pârău Ungurilor, Pârău Bgîlégri, ~ Brăzd'li, ~ Căprărești, ~ Corăbji, ~ Crúfi, ~ Dobruști, ~ Mărișe, ~ Negróji, ~ Pópi, ~ Raft, ~ Rădăilor, ~ Rafățuli, ~ Răncerilor, ~ Străil'i, ~ Ș(i)ăsurilor, ~ Tăfi, ~ Zăpód'i, Pâră(u)ătu, Văleța Brăduți, ~ Călihésti, ~ Fehésdului, Văleța Lăzului, Văleța Măre și Văleța Olănești) / 102  
 ~ Indóluțului / 250  
 Văleța Lăzului v. Văleța Fehésului / 102  
 Văleța Măre v. Văleța Fehésului / 102  
 ~ Măre v. Hăjdăc'tē / 250  
 Văleța Măre v. Rf(u)u Dqămni / 784  
 ~ Myóri v. Rf(u)u Dqămni / 784  
 Văleța Olănești v. Văleța Fehésului / 102  
 Văleța Petridului v. Hăjdăc'tē / 250  
 ~ Răje v. Hăjdăc'tē / 250  
 ~ Rîd v. Rf(u)u Dqămni / 784  
 ~ Sătului v. Bistra / 27  
 ~ Stăc v. Rf(u)u Dqămni / 784  
 ~ Šimpi v. Jtju / 833  
 ~ Șe'l'ópéilor / 250  
 ~ Tîgănuțului v. Rf(u)u Dqămni / 784

- Văma Duș(?) (ø fost vamă) / 130  
 Vasănu — pădure / 551  
 Vastuțel — riu (afluent : Pârânu Slătună-  
 ii) / 514  
 Vălăya Aruncături / 791  
 ~ Córbitul / 791  
 ~ Córnilor / 791  
 ~ Făgului / 791  
 ~ Grópilor / 791  
 ~ Plópului sau Brezói / 791  
 Vălăya Săcărri / 353  
 Vălăya Șóimului / 791  
 Vársătúrite — țarină / 836  
 Veaca v. uOlléty / 812  
 Vidășelu / 64  
 Vîlnița / 514  
 VIÉZUREA v. Zêq/zuręa / 833  
 Vî(t)a Măre / 235  
 Vîlț Bătrînê / 346  
 Vîlți d'ávî ŪSgisóra / 235  
 VISEUL v. G/d'țsđu / 362  
 Vița — vale / 365  
 Vîna Diăluț v. Bistrita / 836  
 ~ Măr(i)e / 47  
 Vîrfu Drăgăneș — pădure / 762  
 ~ Pădeșului / 836  
 ~ Sîlni ~ deal / 762  
 ~ Strănți / 784  
 ~ Viț — deal / 762  
 Vîrtópu — deal pe ęstia sĭ Ūsădtr(?) de  
 pom(?) și viț / 836  
 Vîru Șășkiuluț / 2  
 Vîru Băilșerult / 102  
 ~ Brazd'el'i / 102  
 ~ Búșuluț / 574  
 ~ Dumbrăzi / 353  
 ~ Frúnților / 102  
 ~ Hîgilor / 353  
 ~ Hîsa / 349  
 ~ Hórgoși — deal / 235  
 ~ K'(y)óduț / 574  
 ~ lu Pátru / 833  
 ~ Măguri / 130  
 ~ Plîșt / 102  
 ~ Prîhóduluț / 272  
 ~ Prislópuț / 362  
 ~ Șérboit / 130  
 Voi' ișđu / 27  
 Vrătičelu — deal / 346  
 Vulpěana / 876  
 Vulpěța / 784  
 Vultúru v. Negtișóra / 791  
 Zăbrán — parte a țarinei / 105  
 Zănoyța — munte cu pășune / 182  
 Zăpód'd'ę / 250  
 Zăpódîe / 346  
 [AL] Zăpódîe, [L] Zăpódi(t)ę — tot canoade  
 pășunat / 141  
 Zăp(y)ódia / 130  
 Zăvoju — țarină / 836  
 Zăvoji(u) d'ĭ Ūos(y) / 141  
 ~ d'ĭ Ūsus(?) / 141  
 Zbăg / 76  
 Zărna v. Rf(y)u Dğánni / 784  
 Zlăidăreńca / 762  
 Zúțer(y) / 250  
 Zêq/zuręa — finat / 833

## LE MATÉRIEL ONOMASTIQUE DE L'ATLAS LINGUISTIQUE ROUMAIN II,

recueilli par Emil Petrovici et publié par D. Grecu, I. Mării, R. Orza

### RÉSUMÉ

Le matériel onomastique publié représente en fait les réponses reçues par E. Petrovici, pendant les enquêtes pour ALR II, aux questions 3, 9, 12-14, 35, 42-44, 22, 7, 17-21 de la partie introductive du *Questionnaire*. D'autres formes, enregistrées occasionnellement, s'y rajoutent.

Ce matériel a été groupé en quatre grands chapitres qui contiennent des noms de localités, les noms des différents sites du village, le nom collectif donné aux habitants des localités sur lesquelles avait porté l'enquête et aussi des noms de cours d'eau, collines, montagnes, forêts, etc.

Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”  
 Cluj-Napoca, str. E. Racoviță, nr. 21